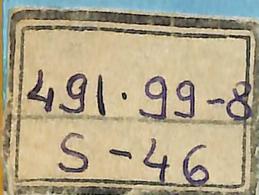


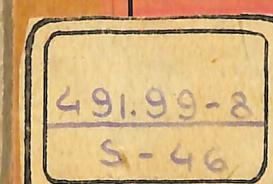
4583

I

1898



2010



478

1898. № 365.

882

Ա. ՏԵՐ-ԴԵՒՆԴԵԱՆ

ՄԱՅՐԵՆԻ ԼԵԶՈՒ

ԱԹԱՋԻՆ ՑԱՐԻ

ԱՅԲԲԵՆԱՐԱՆ

Ե Կ

ՍԿՐԱՄԱԿԱՆ ՀԱԹԵՐՑԱՐԱՆ

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ

—○—

266

\$ 2002

ՀԱՅԿԵՐՆԵՐՈՎ ԵՒ ԳՐՉԱԳԻՐ ԱՅԲՈՒԲԵՆՈՎ

ՊԱՏԿԵՐՆԵՐՈՎ ԵՒ ԳՐՉԱԳԻՐ ԱՅԲՈՒԲԵՆՈՎ



Թ Ի Փ Լ Ի Ա

Արագատիպ Մն. Մարտիրոսեանցի
Միքայէլեան փողոց, տուն № 81.

1898

Car
CTI78
491 99-8
S-46

1178.

Ն. ՏԵՐ-ՂԵՂՈՆԴԵԱՆ

ՄԱՅՐԵՆԻ ԼԵԶՈՒ

ԱԹԱՋԻՆ ՃԱՐԻ

Ա Յ Բ Բ Ե Ն Ա Ր Ա Ն
Ե Ւ

ՍԿՂԲՆԱԿԱՆ ՀՆԹԵՐՑԱՐԱՆ

ՎԻՃԱԿԱՆ
ԻՆՍԻՏՈՒՏ
ՊԵՏԱԿԱՆ
Ակադեմիա
Հայաստան
ԽՍՀՄ
СССР

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ



ՔԱՂԱՔԻ ԵՐԱՐՈՒԹՅԱՆ ՄԻՋԱԿ

ՊԱՏԿԵՐՆԵՐՈՎ ԵՒ ԳՐՉԱԳԻՐ ԱՅԲՈՒԲԵՆՈՎ



ԹԻՖԼԻՍ

Արագատիաց Մո. Մարտիրոսեանց
Միքայէլեան փողոց, տուն № 81.

1898

ՅԱՌԱՋԱՀԱՆ

ՏԱՄԱՆԱԿԱՆ ՏՐՈՒԹԵԱՆ

«Մայրենի Լեզու»-ի Առաջին Տարին տասնեկուներորդ անգամ
տպագրութեան ենք տալիս:

Այս անգամ գրքիս մէջ, նախընթաց տպագրութիւնների համեմատութեամբ, հետևեալ փոփոխութիւններն ենք մտցրել.

1. Գրքի այբբենական մասը նորից ենք խմբագրել: Այս խմբագրութիւնն անելով, աշխատել ենք՝

Ա. Որ բոլոր օրինակելի բառերը բարոյականութեան նիւթը կազմող առարկաներից առնուած լինին.

Բ. Որ տառագիտութեան ժամանակ նման հնչինները, որքան հնարաւոր է, յաջորդաբար համեմատուին միմեանց հետ.

Գ. Որ գրագիտութեան սկզբում, երբ մանուկները գործ ունին հնչինների նշանագրերը սովորելու հետ, կարդալու համար առաջարկուած բառերը, որքան հնարաւոր է, պարզ լինին թէ հնչական կազմութեան և թէ նշանակութեան կողմանէ:

2. Գրքի մէջ աւելացրել ենք բազմաթիւ նոր պատկերներ և հին պատկերներից մի քանիսը փոփոխել ենք.

3. Այբբենական մասի վերջում դրել ենք գրութեան օրինակներ—չորս երես: Առաջին երկու երեսները կազմուած են այն բառերից, որոնք այբբենական տպագիր մասի մէջ առաջարկուած են որպէս նիւթվերլուծութեան: Այսպիսով ուսուցչի կամքից ու հմտութիւնիցն է կախուած կարդալն ու գրելը գորգակից անել միմեանց: Եւ որովհետև գեղեցիկ ու վայելուշ գրելու համար հարկաւոր է երկարատև վարժութիւն, ուստի անմիջապէս վերլուծանելի բառերից յետոյ դրել ենք գրաւոր այբուբենը և մի քանի թեթև վարժութիւններ անջատ գրութեան համար: Վայելագրութեան դասերը պիտի շարունակուին և երկրորդ տարիները, եթէ կարելի է, լեզուի դասերին կից, ուրիշ խօսքով ամենայն բան, ինչ որ գրում է աշակերտը, պէտք է գրէ վայելուշ կերպով և, աշակերտի գրաւոր աշխատութիւնները գնահատելիս, ուսուցիչը անխափան պիտի նշանակէ և գրութեան վայելչութեան չափը գնահատող թուանշան:

4. Բարոյակրթական առակները, որոնցից առնում ենք վերլուծանելի բառերը, մինչեւ այժմ ցրուած էին գրքի գանազան երեսնե-

Դօշ. цензурою, Тифлисъ, 18 Февраля, 1898 года.

ԿՑՑ18-ամ



36373. 66

բում. այս անգամ մենք նրանց զետեղել ենք գրքի այբբենական մասից յետոյ: Այդ առավելապես, որոնց բովանդակութիւնը լիովի յայտնի է մասունքներին, կարող են և պէտք է սկզբնական ընթերցանութեան նիւթինին մասունքների համար «Այբբենարանից» յետոյ:

—Սոքա են այբբենական մասի համար առաջարկուած բարոյակրթական առավելապես և նրանցից առնուած օրինակելի բառերը վերկրթական առավելապես և նրանցից առնուած օրինակելի բառերը վերկրթական համար: ա. Ազան շուն. թ. զունը և էշը. զ. Սագը և բաղը. դ. չաւը և ջագերը. ե. Մուկն ու Կատուն. զ. Կաղնի ծառն ու եղէզը. է. Ողնին և Օձը. ը. Ոշխարն ու Գայլը. թ. Կաթնատու Կով. ժ. Փիղը և Քոթոթը:—Սհաւասիկ և օրինակելի բառերը այն կարգով, ինչպէս նոքա առաջ են բերուած գրքի մէջ:

| | | |
|-------------------|------------------|---------------|
| ա. շուն—շ, ու, ն. | դ. հաւ—հ, ւ. | է. ողնի—ո, զ. |
| միս—մ, ի, ս. | ձագ—ձ. | օձ—օ. |
| ջուր—ջ, լ. | ցին—ց. | |
| բ. սագ—ա, գ. | | |
| բաղ—բ, գ. | ե. մուկը—կ. | |
| լիճ—լ, ճ. | կատու—տ. | |
| գ. շունը—ը. | | |
| էշը—է. | | |
| թ. կով—վ, վ (իւ). | | |
| ժառ—ռ. | ժ. փիղ—փիլ—փ, փ. | |
| եղէզը—ե. | քոթոթ—ք. | |

Վերջին դասը (յոպոս) կազմում է յ տառը և նրա այլ և այլ գործածութիւնը բառի մէջը և վերջը: Ապա գալիս են մի քանի վարժութիւններ ու, եւ, եւ վանկերով և գրքի այբբենական մասը վերջանում է:

Ուսուցչին մեր եղանակի առանձնութիւններին ծանօթացնելու համար՝ առաջ ենք բերում մի դաս իւր բոլոր մանրամասնութիւններով:

ԱՌԱՋԻՆ ԴԱՍ—ՇՈՒՆ:

1. Բարոյախօսական մասը՝

Ուսուցչը պատմում եւ պատմել է տալս «Ազան շուն» վերնագրով բարոյախօսական առակը (Այբբենական մասի առաջին տօդուածը):

2. հրազնական մասը՝

Զրուցատրական ծեւով եւ հարցմունքների միջնորդութեամբ ծանօթացնում է շանը—առարկային:

Զրուցատրութեան արդինքը պէտք է մօտաւրապէս հետեւեալը լինի.

«Ճունն ապրում է տանը. նա ուտում է հաց և կաթը, բայց աւելի սիրում է միս. նա ընտանի մասկեր կենդանի է: Զան մարմինը կազմուած է չորս մասից՝ գլուխ, պարանոց, բուն, ուներ: Զան գլխի վրայ մենք տեսնուած ենք՝ բերան, քիթ, աչքեր և ականջներ: Հան գլուխը միացած է բնի հետ պարանոցով. նրա բունը կոլոր է: Բնի գլուխը միացած է բնի հետ պարանոցով. նրա բունը կոչում են ոտներ. յետեւ նա ունի երկար պոչ: Զան ստորին մասերը կոչում են ոտներ. յետեւ նա ունի չորս ոտը. իւրաքանչիւր ոտը բաղկացած է երեք մասից՝ ազդը, ոլոգ և թաթի. ամեն մի թաթի վրայ չորս-չորս մատներ ունի, որոնք զինուած են սուր-սուր եղունգներով—ճանկերով: Ոտներին նայենք շունը չորքոտանի կենդանի է կոչում. իր սուր ժանիքներով շունը լով՝ շունը չորքոտանի կենդանի է կոչում. իրա համար նրանից վախենում ենք: Ճունը իւրաքանչիւր ծնօտի վրայ երկու ժանիք ունի:

3. Կարդալու վարժութիւն, որ ունի շորս ստորաստիճաններ.

ա. Վերլուծութիւն բառի.

Ուսուցիչը վերլուծում է առարկայի անունը—շուն:

Մենք նախընթաց դասի մէջ զննեցինք շունը իրքեւ առարկայ, իսկ այժմ կը քննենք նրա անունը—շուն—իրքեւ բառ: Իրքեւ առարկայ զննելու միջոցին, մենք նայեցինք շան վրայ, մենք դիտեցինք նրան կայ զննելու միջոցին: Երեմն զննութիւնը կատարեցինք տեսանելիքի միջնորդուածքերով. ուրեմն զննութիւնը կատարեցինք տեսանելիքի միջնորդուածքերով: Իսկ այժմ շունը չկայ այլևս, մենք կամնում ենք խօսել նրա թեամբ: Իսկ այժմ շունը չկայ այլևս, մենք կամնում ենք խօսել նրա անուան—շուն բառի վրայ: Արդեօք առարկայի անունը նոյնպէս կամ բելի է զննել տեսողութեան միջնորդութեամբ:—Ո՛չ: Ուրեմն ինչպէս կամ բնչի միջնորդութեամբ զննենք շուն բառը:

—Մյ ինչպէս: Երբ մենք զննեցինք շանը իրան, նա մեր աշքի առաջն էր, մենք նրան տեսնում կինք աշքով, իսկ այժմ շան հետ էլ մենք գործ չունինք. այժմ միայն պէտք է իմանանք, թէ ինչպէս է մարդ պէտք է լաւ լսենք.—ՀՀՀ ու ուն (կրկնում է մի քանի անգամ): Դէ՞հ, ականջներդ լաւ սրեցէք և ինչ որ կասեմ, լաւ լսեցէք.—ՀՇՇ՝ Դէ՞հ, ականջներդ լաւ սրեցէք և ինչ որ կասեմ, լաւ լսեցէք:

սանում է նրան ատամների արանքից). բոլոր բառն ասացի: Պետքու, ասա միենոյն հնչիւնը: Սարգիս, դու ասա: Արամ—դու... Ասացէք ամենքդ խմբովին: Այժմ լաւ լսեցէք. կարող եմ բաց բերանով և պարզ ու երկար ձայնով արտասանել այդ հնչիւնը: Փորձենք (փորձել է տալիս): Ուրեմն շ խուլ ձայն է. նա դժուար է ասում:

Լաւ լսեցէք այժմ:

Հ Ռ Ե Ռ Ո Ւ Ռ Ա: Այժմ բոլոր բառն ասացի:—Ոչ. կէսը, միայն երկու մասը, երկու հնչիւնը: Այժմ դու ասա, չայկ. դու, Կարապետ. ամենքդ միասին ասացէք: Վարդան, ասա առաջին հնչիւնը. Արամ, ասա երկրորդը. Մկրտիչ, կրկնիր երկուսն էլ, ձգիր մինը միւսի յետեից. այժմ կարծ ասա: Լաւ, հիմա լսեցէք. դուք տեսնում էք, որ երկու հնչիւնը կարելի է ձգած ասել—շշ ու ու և կարելի է կարճ. ասել—շու:—Այժմ դու, Յովհաննէս, ձգիր հնչիւնները միմեանց յետեից, ասա նրանց կարճ, կպցրած:—Մինաս, ասա միայն առաջին հնչիւնը: Մկրտիչ, դու երկրորդն ասա: Ցոլակ, ասա երկրորդը, յետոյ առաջինը. ձգիր, կպցրն: Ասացէք միասին երկրորդ հնչիւնը, ապա առաջինը. ձգեցէք. այժմ կարճացրէք. ի՞նչ է նշանակում ուշ: Այժմ լսեցէք նորից՝ շուննն: Հիմա բոլոր բառը ձգեցի, թէ էլի բան մնաց:—Բոլորը:—Ուրեմն բանի ձայն կայ շուն բառում: Ասա, Արամ, առաջինը. դու, Կարապետ, երկրորդն ասա. ձգիր, այժմ կպցրու: Մինաս, ասա երրորդը՝ երկրորդը, առաջինը: Հայկ, ձգիր Մինասի ասած բոլոր հնչիւնները երկար. կրկնեցէք ամենքդ. այժմ կարճացրէք. ի՞նչ ստացանք, Գարեգին:—(Նուշ): Ի՞նչ է նշանակում նուշ:

Զըսցատրութեան հետեանքը լինում է այն, որ աշակերտները որդուում են եւ վերլուծում հնչիւնները շուն, ուշ, ռուշ ըառերում:

Բ. Հնչիւնների համեմատութիւնը:

Այժմ քննենք ամեն մի հնչիւնը առանձին:

Քանի հնչիւն կայ շուն բառի մէջ: Ո՞րն է առաջինը, ո՞րն է երկրորդը, երրորդը:—Այդ հնչիւններից ո՞րն է աւելի պարզ ասում, իսկ ո՞րն է խուլ ասում:

Լաւ. ուրեմն ու պարզ է ասում, նրան կարող ենք հեշտութիւնով ձգել—արտասանել, նա որոշ ձայն ունի, իսկ շ և ն խուլ ձայն են համում, նրանց հեշտութիւնով ձգել, պարզ ու բարձր արտասանել չենք կարող. նրանք դժուար են ասում, կ'ասես թէ խեղդում են ատամներիդ արանքում:

Ուրեմն այդ հնչիւններից մէկին մենք կ'անուանենք ձայն ունեցող —ձայնաւոր, իսկ միւսներին կ'անուանենք ձայն չ'ունեցող—բաղաձայն:—Ո՞րին կանուանենք ձայնաւոր հնչիւն: Դարեգին. իսկ ո՞րոնց ենք ասում բաղաձայն հնչիւններ, չայկ: Ասացէք ամենքդ ձայնաւոր հնչիւնը. այժմ առաջին բաղաձայն հնչիւնը:—այժմ վերջինը: (Ուսուցիչը պէտք է աշխատէ, որ շ և ն հնչիւնները արտասանելին, ը ձայնը շ'կպցնեն նրանցից, այլ արտասանեն ատամների մէջ. Ն հնչիւնը պէտք է արտասանել երկու ը-ի մէջ, միայն առանց ը-երի ձայնը զգալի կացուցանելու. միենոյնը պէտք է իմանալ և միւս բաղաձայների մասին այսուհետեւ):

գ. Ժանօթ հնչիւնը անծանօթ բառերի մէջ.

«Այժմ լսեցէք, տղայք, թէ ինչ բառ կ'ասեմ ձեզ.—ծուկ: Ի՞նչ բառ ասացի, Կարապետ: Կրկնիր, Մկրտիչ...—այժմ մտածեցէք, թէ բայս բառի մէջ չկմայ արդեօք ձեզ ծանօթ հնչիւններից. ո՞րն է, Յովհաննէս: Իսկ կուտ բառի մէջ ի՞նչ ծանօթ հնչիւն կայ: Ի՞նչ ծանօթ հնչիւն կայ էշ բառի մէջ. իսկ տուն, սան, նոր բառերում:

—Ո՞վ կարող է իրանից այնպիսի բառ ասել, որի մէջ լինի ու հնչիւնը: Ասա, չայկ. դու ասա մի ուրիշը Գարեգին: Մտածեցէք այնպիսի բառ, որի մէջ լինի շ հնչիւնը... Այժմ այնպիսի բառ գտէք, որի մէջ լինի ն հնչիւնը...

—Լաւ, հիմա կրկնենք բոլորը. քանի հնչիւն գիտենք մենք. Ի՞նչ պէս անուանեցինք ու հնչիւնը. ի՞նչպէս ենք անուանում շ և ն. ի՞նչիք այդպէս անուանում: Ի՞նչ կ'ասանանք, եթէ ձգենք շ և ու, իսկ եթէ կպցնենք: Ի՞նչ կ'ասանանք, եթէ ձգենք ն, ու, շ. իսկ երբ կպցնենք. ի՞նչ է նշանակում նուշ: Քանի բառ կարող ենք կազմել շ, ու, ն հնչիւններից (երեք—ուշ, շուն, նուշ—ուշ ու նուշ):

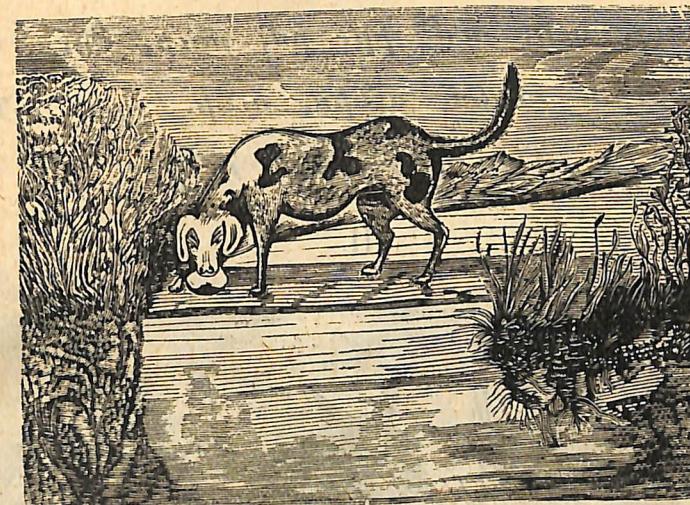
դ. Գրելու վարժութիւն.

Աշակերտները գրում են այն վարժութիւնները և ապա, աստիճան աստիճան, նաև այն տառերը, որոնք առաջ են բերուած «գրչագիր» մասի մէջ իւրաքանչիւր բառի համար:

Միենոյն բարյախօսական առակից վերցրած երկրորդ և երրորդ բառը՝ «միս» և «չուր» պէտք է վերլուծել նոյն ձևով, ինչպէս «շուն», բայց աւելի համառօտ ու ամփետեւ վերլուծութեան գաղտնիքը առաջին դասից արդէն յայտնի է մանուկներին:

ԾՐՁԱՆ ԱՌԱՋԻՆ

I.



Ա Թ Ա Զ Ի Ն Կ Ի Ս Ա Մ Ե Ա Կ

Ա Յ Բ Բ Ե Ւ Ա Ր Ա Ն

ՀՈԼՆ—ու, շ ն.

ու, ուշ, ուն, նու, նուշ, շուն.
ուշ ու նուշ. շուն ու նուշ.

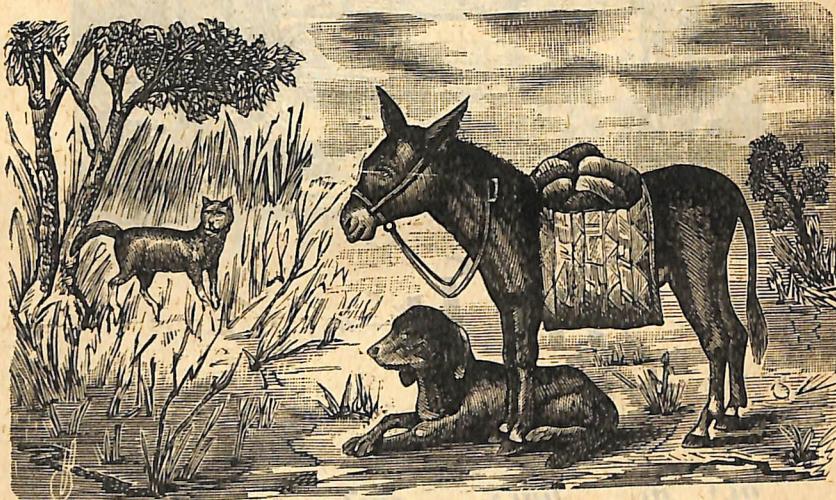
ՄԻՒ—ի, ս, մ.

իմ, մի, մին, ուս, ում, շիշ.
շուն ու միս. միս ու շուն.

Չուլի—ջ. ր.

ուր, ուշ, ուս, ում, իր, իմ, սուր, մուր, շիշ
սուս, միս. ունիմ, ունիս, ունի. շուն ունիմ.
միս ունիտ. նուշ ունի.

II.



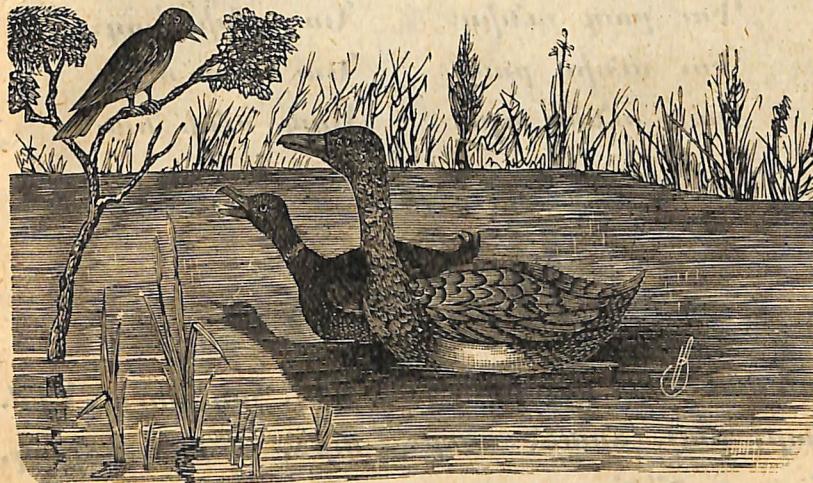
Չունի—ը.

ըն, նը, ըն աը, ըմ, մը, ըս, սը, ըջ, ջը, ըր, րը.
շունը, միսը, ջուրը, նուշը, սուրը, մուրը, շիշ.

Եշ—է.

էշ, էս, էն, էր, էջ, ուշ, ուս, ուր, ում.
նուշ, շուն, շէն, մէջ, սէր, սուր, իր, մին.
Շուն. Նուշ. Միս. Սուր. Ջուր. Էշ. Էմին.

III.



Աազ—ա, գ.

աս, սա, ան, նա. սան, շար, գամ, գաս, մաս.
սուր, մուր, մուզ. իմ, միս, գիր, գին, աջ, էջ.
գինի, գարի, անուշ, անուշ, աշուն, շուշան.
Անուշ, Գարուն, Մարգիս, Միրուն, Շուշան.

ԲԱՐ

բան, ջան, բագ, բաշ, դաս, սա, սար, սարդ.
բու, բուն, դու, դուր, դուրս, մուր, սուր, ջուր.
գաջ, գիր, արի, բարի, գարի, մարի, դարբին.

| | |
|----------------|--------------|
| Դու բագ ունիս: | Նա ունի սագ: |
| Դու ունիս բագ: | Նա սագ ունի: |
| Բաղ ունիս դու: | Սագ ունի նա: |

ԼԻԾ

սա, սար, սալ, լալ, լար, գալ, բալ, շալ, լուր, կիմ.
ձար, ձաշ, ձանձ, սուրձ, մաձ, մուրձ, ձրագ,
ձագար, ձիճու, զըդալ, լուսին, գնալ, գալ, մնալ.

ա, ու, ի, է, ը, շ, ս, մ, ր, ջ, գ, թ, թ, ե Ճ.

Ա, Ի, Է, Ը, Շ, Ս, Մ, Ր, Ջ, Գ, Թ, Թ, Ե Ճ.

IV.



ՀԱՐ

հա, ահ, բահ, շահ, մահ, գահ, ջահ, հուր, գէշ.
նա, նաւ, դա, դաւ, բան, բաւ, դու, դուր.
հաւան, սաւան, դիւան, հալաւ, ասաւ, հասաւ.

ՃԱԳ

ճի, ճու, ճիգ, ինձ, հունձ, հունդ, գունդ, գանձ,
սանձ, սինձ, ճագար, ճագար, ճաւար, հիւանդ.

għu—g, 8.

Հա, հաւ, ցաւ, նաւ, հաց, հունձ, հունց, ցան,
ցուլ, ցից, հին, գին, բաց, լաց, լից. Ցին—ուրուր.

Գնացի, գնացիր, գնաց:
Մնացի, մնացիր, մնաց:
Ասացի, ասացիր, ասաց:

V.



Մուկ—կ, Կ.

էս, կէս, գէս, գէշ, կալ, գալ, կիր, գիր.
կար, գար, արջ, կարճ, մէկ, մէզ, կարի, գարի.
գարուն, կարիճ, կացին, Զուիկ, Ընձակ, Կարին.

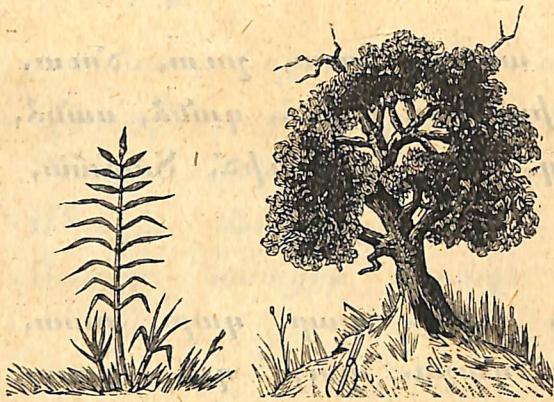
կատու—ո, Տ.

կուտ, տուտ, սուտ, շուտ, ձուտ, մատ.
լիճ, ջիլ, ձիտ, տանձ, գանձ, սանձ, ցանկ.
կարագ, կարաս, կաւիճ, Տաճատ, Դատ.

մարտ, մարդ, տար, դար. տատ, դատ.
տաշտ, դաշտ. տուր, դուր. տաս, դաս.

| | | |
|------|--------|------------|
| կուտ | Անուշ | Ընտանի |
| Նուշ | Շուշան | Համբարձում |
| Շուն | Նաւակ | Գանձանակ |
| Տուն | Սարգիս | Սանսասար |
| Նաւ | Մինաս | Սրարատ |
| Կաւ | Զանիկ | Դատաստան |
| Կէս | Սահակ | Խակուչի |
| Տիկ | Գարուն | Բանական |
| Ճաշ | Բամբակ | Բաւական |
| Մատ | Դանակ | Ճաւագար |
| Սան | Լուսիկ | Բագարատ |
| Դաս | Ճակատ | Անուշաւան |

VI.



կաղնի—Ղ.

աղ, աղուն, կաղ, կաղին, մաղ, մաղիկ, ուղի,
ուղիղ, ջաղաց, ճաղատ, ճակատ, Ղուկաս.

ծառ—ծ, ռ, Ծ.

ծալ, ծամ, ծիտ, ծիծ, ծիր, ծիր, ծագ, ծակ.
ուր, ուռ, սար, սառ, դար, դառ, դուր, դուռ.
կար, գառ, ծիրան, ծիծառ, ծարաւ, ծառուկ.
գարուն, գառնուկ, Ծատուր, Ռուբէն, Ռուս.

եղէզգ—ե, Ե.

ել, ելակ, եկ, եկաւ, ես, Եսաւ, եղ, եղան.
եղն, եղնիկ, երգ, երկիր, երկար, երկու, Եւա.

էս, ես, էղ, եղ, ետ, էն, են, էգ, եկ, էլ, ել.
էակ, ելակ, երակ, էրէ, էջ, Եջ-մի-ա-ծին.

մէջ, մէկ, մէգ, շէկ, կէս, գեր, կէտ, սէր, տէր.
կեր, սեր, չեր, բեր, նետ, նեղ, մեղ, մեծ, ծեծ.
սեղան, բերան, գերան, ճերմակ, մեղու, ուղեղ.

Գրում եմ, կարգում ես, կարում է:

Ես գրում եմ, դու գրում ես, նա գրում է:

Իսահակը կարգում է դասը:

Անուշը կարում է հալաւ:

Նունուշը գնում է տուն:

Մինսաը գալիս է ուսումնարան:

Ղուկասը ջրում է արտը:

Ծատուրը սրբում է բագը:

Եսաւը ճաշ է ուտում:

Զաւահիրը կար է անում:

Ղումիկը նամակ է գրում:

ԿՊ.



ոզնի—^ո, Ո, Չ, Զ.

ոտ, որ, ող, որս, ոգի, ոսկի, Ոսկան.
զաւակ, ընկուզ, ընկեր, ընտիր, աւազ, ազատ,
գազան, գատիկ, ազգական, գաւազան, Զարեհ:

օճ—^օ, Օ.

օդ, օր, օն, օշ, օդ, օտար, օգուտ, օրէն, օրինակ.

օր, որ, օդ, ոտ, օդ, օձ, օրէն, որ-էն.
հօր, հոր, մօր, մոր, հօտ, հոտ, մօմ.
աղօտ, աղոտ, արօտ, կարօտ, հողոտ, բորոտ.

Սագ—սագեր—սագէր:

չաւ—հաւեր—հաւէր:

Բադ, նաւ, ծառ, մաղ...

Ճոր, հաց, ուղտ, տէր, բան...

Զուր—զրեր—զուրէր:

Գիր—գրեր—գիրէր:

Ճուն, տուն, սուր, թուր...

Միրտ, միս, նուշ, բուրդ...

ԿՊ.



ոչիսար—^չ, Չ, Խ.

խաղ, խաւ, խակ, խող, խոտ, խոց, սոխ, խունկ,
խուրձ, խիստ, խմոր, խաւար, խառատ, Խորէն.

չար, չոր, չանկ, մինչ, մանչ, չամիչ, չէչոտ, աչիկ,
կանաչ, կաչաղակ, ճախարակ, Խաչիկ, Չատի.

կաղ, կախ, ցեղ, ցեխ, աղ, ախ, աղտ, ախտ,
ձախ, ծախ, ճաղ, մեխ, մեղ, սոխ, սող.
խաղող, խաղացող, աղախին, Աղասի, Ղարաբաղ.

ԿԱՐԾ—կ, թ.

Թաթ, թութ, թան, թուխ, թուշ, թող,
թի, թոկ, կոթ, թիւ, թել, թուզ, թումբ.
կանթեղ, գաւաթ, գաւիթ, Դաւիթ, Թոմաս.

ՇԱՄԵՆ

տատ, դատ, թաթ, տուր, դուր, թուր.
տէր, դեր, թեր, մարտ, մարդ, մարթ.
տաս, դաս, թաս. մուտ, մութ. որդ, որթ.

ԱՎԱՆԻՒՐ—պ, Պ.

պար, պաս, պաղ, պապ, կապ, բան, պան,
բաղ, պատ, բանիր, պանիր, բարի, պարի,
բարակ, պարապ, կապիկ, կոպէկ, Պողոս.

Ես գրում եմ, դու գրում ես, նա գրում է:
Ես կը գրեմ, դու կը գրես, նա կը գրէ:
Ես գրեցի, դու գրեցիր, նա գրեց:
Օձը սողում է: Օձը սողաց: Օձը կը սողա:
Զուկը լողում է: Զուկը լողաց: Զուկը կը լողա:
Ողնին ման է զալիս: Ողնին ման եկաւ: Ողնին ման կը գա:

այնքան որովայ այնուհետեւ այն այ
այնիւննեն անցած զայդրութեան մասն անցրա
անցներա անցներա անցներա



ԿՈՎ—վ, Վ.

վար, վառ, վատ, վարդ, վեզ, վէմ, վեց, վեր,
վուշ, վիչ, վէճ, վերմակ, վիճակ, Վարդան.

կաւ, կաւիճ, հաւ, հաւատ, նաւ, նաւակ.
ցաւ, ցաւոտ, թեւ, թեւաւոր, թաւ, թաւիշ.

կով, հով, սով, բով, բարով, սրով, տարով.
թիւ, անիւ, ազնիւ, կոփիւ, արծիւ, պատիւ.

ով, ովկիանոս, ովսաննա, Ովակիմ, Ովսիա.

իւ, իւր. թիւ, թիւր. անիւ, ալիւր. ազնիւ,
աղիւս. արիւն, ածիւն, աղբիւր, Կորիւն. մեծաթիւ,
մեծութիւն. բազմաթիւ, բազմութիւն:

Կովր կաթն է տալիս: Կաթը մերում,
մածուն են շինում: Մածունը հարում,
կարագ են հանում: Կարագը հալում, իւղ
են շինում: Կաթը առողջարար խմելի է:

Ոչխար—ոչխարներ—ոչխարն էր:

Զաւակ—զաւակներ—զաւակն էր:

Ոսկի, ոզնի, ցորեն, գարի, մատիտ, տետրակ...

Մանուկ, աղուն, գրիչ, բրիչ, կրակ, ճրագ...

Աշակերտը գրչով գրում է դասը:

Աշակերտը դասը գրչով է գրում:

Դերձակը շորերը կարում է ասեղով:

Դերձակը ասեղով է կարում շորերը:

Շորերն ասեղով դերձակն է կարում:

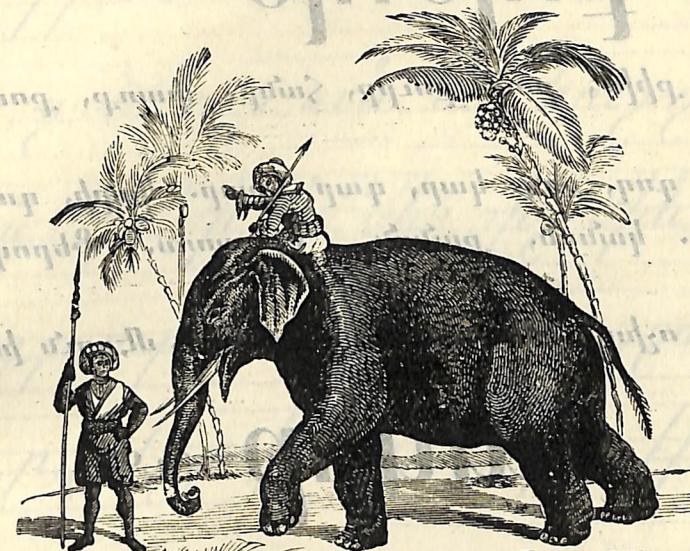
Տանտիկինը մածնից իւղ պատրաստեց:

Խոհարարը մսից կերակուր եփեց:



Ելունց

X.



Կիղ—Փ, Փ. Փ, Ֆ.

Փուփ, փակ, փոս, փոր, փող, ծափ, թեփ. Աֆ
փափուկ, կանեփ, փետուր, փողոց, Փրկիչ.

Փիղ—Փիլ. նաւթ—նափթ. փէս—Փէս. փլաւ—
Փիլաւ. փուրգօն—Փուրգօն. մափրաշ—մափրաշ:

ԲՈՂԹՆԹ

Ք. Փ.

Քար, Քիթ, Քող, Քուրք, Հանք, Վառք, Քուրդ.

Կող, Գող, Քող. Կար, Գար, Քար. Կարի, Գարի,
Քարի. Կանոն, Քանոն. Փրիստոս, Փերովբէ.

Մարի ոչխար. մատակ ձի. մարի հաւ. մերուն խոզ.

ԺԱՆԻՔ

Ճ. Փ.

Ժամ, Ժիր, Կուժ, Ժանգ, ուժ, Քուժ, Քաժակ.
Քաժին, արժան, պատիժ, բժիշկ, Ժպիտ, Ժողով.

Փիղը Ժանիքով պաշտպանում է իւր անձը:
Բժիշկը բաժակով դեղ տուեց Տիւանդին:
Ժամագործը Փուրզօնով տեղափոխեց ապրանքը:
Ֆետաւոր մարդը Գողոցներում նաւթ է ծախում:

Հեղինէն վող տուեց աղքատին:
Հեղինէն աղքատին վող տուեց:
Փողն աղքատին տուեց Հեղինէն:
Մանուկը պատիւ է տալիս ծերերին:
Պապը սիրում է իւր թոռներին:

Ժ. Լ-ի Ջրչափիր Այրուցիք

ՀԱՅՈՒ

ԽՈՏԱՏՈՒՄ
ԽՈՏՈՆՈՅԵՑ
ԽՈՏԱՅՈՒՄ

ՀՀՀՍՀ

ու, շ, է, ուշ, ուն, նու, նուշ, շուն

ի, ս, ւ, ին, ըր, սին, օրի, յիշ, օրն, սին

շ, զ, ր, ուր, զուր, սուր, սուս, շուրզ

ր, ը, է, էշ, ըշ, էզ, զը, իր, իր, իին

ս, ա, զ, աս, սաս, սազ, զաս, մաս

ր, գ, բազ, բազ, զաս, զու, բու

է, է, այ, յայ, շայ, ևաշ, իին, անույ

հ, ւ, հաս, սի, հաւ, նաւ, մահ, շուհ, զոհ

չ, չի, չու, չազ, չիզ, հունչ, ինչ, սինչ

յ, իսչ, յաչ, յանչ, յիչ, յինչ, սինչ

կ, ակ, կայ, կաց, կիր, օֆկ, մուկ, մորե
 մ, տամ, տուտ, տակ, տաշ, տանչ
 զ, աղ, կազ, մայ, կայրի, զայզայ, այզ
 ս, ժ, ճուճու, ժիժ, ուռս, զան
 լ, լ, լա, լի, լակ, լան, զիրանից
 օ, ո, ր, օր, որ, օչ, օդ, ութի ուն, ուն
 զ, ուղիք, աւազ, զաւահ, աւազան
 խակ, խազ, խաչ, չար, չանկ, չափ
 կապ, պապ, պար, կար, բար, ուր, բուր
 փար, փառ, ույ, կույ, սիհ, սիւ, սիենկ
 փափ, փող, փիղ, փար, խենդ, խորո
 ժիկ, ժիզ, ժիզ, խու, խուս, խուս

մ, ա, ռ, մ, ս, ռ, օ, մ, ժ, ժե, է, է, է
 ր, զ, գ, գ, գ, ը, ը, ը, ը, ը, ը, ը
 է, է
 ր, զ, գ, գ, ը, ը, ը, ը, ը, ը, ը, ը
 զոր, ը, ը
 զոր, ը, ը
 ժ, ժ
 ա, ր, ր, զ, զ, զ, զ, զ, ի, ի, ի, ի, ի, ի
 ր, ժ, ժ
 այ, զ, ա, ռ, ս, վ, ս, ս, ս, ս, ս, ս
 ն, ը, ը
 ն, ը, ը
 ն, ը, ը
 ն, ը, ը
 ն, ը, ը
 ը, ը

սիր հայր, որ իր կենում իւ, սուրբ
 յիշի իւ ամուսը. զայ իւ քաջա-
 տուր քիւնը, յիշի իւ զայ իր իր իր
 սիր, ինչպէս իր կենում է. օքր
 ամիսոր իւ հայր ցոր թի այսօր.
 րող թի օքր պարզ օքր, ինչպէս
 որ թի րողու թի օքր պարզ պա-
 րզ ներինը. թի փողշանի օքր
 տանիք, այլ փողինը թի չարից, որ
 ովհից իւնի քաջատորուրինը
 զօրուրինը և փառի այս նի
 յաւից իւն:

Հոպոպ — յ. Յ.*)

հարկ, յարկ, յարգ. հարթ, յարդ. համբ, յամբ.
 հետ, յետ. համար, յամառ. հատիկ, յատակ.
 հատու, յատուկ. յունապ, յիսուն, Յիսուս.

36373-66

ա) այ, էյ, վայ, հայ, բայ, ծյ, նոյ, թէյ, հէյ.
 բ) գաթայ, ծառայ, փեսայ, տեսայ, յետոյ, երեկոյ.
 գ) մայր, հայր, այծ, կայծ, գայլ այր, այրի, այգի.
 դ) քոյր, ծոյլ, թոյլ, յոյս, բոյս, լոյս, Պարոյր, Վարոյր;

Եխուսն օրհնեց բարի մանուկներին:

Մարդիկ չեն յարգում յամառ տղաներին:

Հայրս հրաւիրեց ծերունի քահանային:

Կայծը հրդեհեց խոտի դէզը:

Գայլը պատառոտեց այծի ուկերը:

Այս երեկոյ այգում թէյ կը խմենք:

Մայրս մեզ համար գաթայ է թխում:

Եյրի կինը այծի կաթն էր ծախում:

Քոյր ու եղբայր աշխոյժով խազում էին:

Ծոյլ տղան իր յոյսը գնում է ուրիշների վրայ:

*) յ տառը բառի սկզբաւմ որպէս հ:
 ա—միավանկների վերջում որպէս կէս ի:
 բ—բաղմավանկների վերջում մնում է համբ:
 գ—բառի մէջը բաղաձայնից առաջ (աի):
 դ—ո-ի հետ բաղաձայնից առաջ (ու):



ո, ւ—ու. եւ—եւ. ե, ա—եա.

ուշ, ուղար, ուղիղ, ուղեղ, ուրախ, ուրագ.
 ձու, լու, լու, աղու, լեզու, առու, մեղու.
 ձուի, լուի, բուի, լեզուի, առուի, մեղուի.
 աղուէս, պատուէր, նուէր, Աստուած:

եւ—եւ. սեւ—սեւ. թեւ, արեւ, անձրեւ, տերեւ.
 Հոգեակ, որդեակ, սենեակ, Արուսեակ, Երանեակ:

Առաւօտեան ես վարժարան եմ գնում:
 Ժամը ութին մեր դասերն ակսում են:
 Երեկոյեան պատրաստում եմ միւս օրուայ դասերը:
 Քոյրս էլ ուսումնարան է գնում կարդալու:
 Ծոյլերի նման մենք մեր յոյսը ուրիշների վրայ
 չենք դնում:—Հայրս միշտ խրատում է մեզ,
 որ մեր ժամանակն ի զուր չվասնենք:

Խելօք երեխան այսպէս պիտ' լինի՝
 Կանուխ պիտ' զարթէ, շուտ քուն պիտ' մտնի,
 Պիտի չմաշէ սիրտը հօր ու մօր,
 Դպրոց պիտ' երթայ, կարդայ ամեն օր:



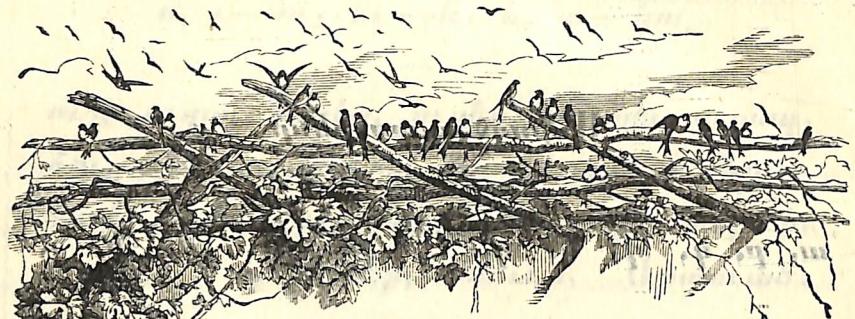
Ամբողջ այլուրենը

ա, բ, զ, դ, ե, զ, է, ը, թ, ժ, ն, լ, ո,
 ի, ծ, կ, հ, ճ, զ, ճ, մ, յ, ն, շ, ո, վ, ր, ց, ւ, փ, ը,
 և, օ, ֆ:

ա, բ, զ, դ, ե, զ, է, ը, թ, ժ, ն, լ, ի, ծ, կ, հ, ճ, զ, ճ, մ, յ, ն, շ, ո, վ, ր, ց, ւ, փ, ը,
 և, օ, ֆ:

Ա, Բ, Գ, Դ, Ե, Զ, Թ, Ժ, Ի, Լ, Խ, Ծ, Կ,
 Հ, Ձ, Ղ, Ճ, Ա, Յ, Ն, Շ, Ո, Չ, Պ, Ջ, Ո, Ս, Վ,

Տ, Ր, Ց, Ւ, Փ, Ֆ, Օ, Ֆ:



ՕՐՁԱՆ ԵՐԿՐՈՐԾ

ԲԱՐՈՅԱԿՐԹԱԿԱՆ ԱՌԱԿՆԵՐ ԵՒ ՄԱՆՐԻԿ ՈՏԱՆԱՔՈՐՆԵՐ

1. Ա Գ Ա Հ Ճ Ո Ւ Ն

Մի շուն կար: Մի օր այս շունը, մի կտոր միս բերանին, պիտի անց կենար կամուրջով: Անց կենալիս՝ ցած նայեց ջրին և տեսաւ, որ մէկ ուրիշ շուն գնում է ջրի միջով՝ բերանին բռնած մի մեծ մսի կտոր: Զան ազահութիւնը շարժուեցաւ. նա ցած թռաւ կամուրջից և կամեցաւ միտի ձեռքից խլել մսի կտորը:

Բայց ի՞նչ. ցած թռչելիս՝ իր բերանի կտորն էլ վէր գցեց, զուրլ տարաւ. ջրի մէջն էլ ոչ շուն կար, ոչ մսի կտոր. կենդանին խաբուել էր իր ստուերից: Ազահութիւնը զրկեց նրան իր ունեցածից:

2. Հ Բ Ա Ի Ե Բ

Եկէք, բարեկամք, Եկէք,
Արագ արագ վազեցէք:

Յասի սեղանն պատրաստուած, և զման
նման մմ մի ելու մաս բերուած: Վահան վաշ ով
ժամանակէ, վազեցէք, և ով ու վիմարս մէ
Եկէք, բարեկամք, Եկէք: Խոզի մի մաս ու արագ
ատար ովար չեւ վեցաց վահան; աստանէ ու բան
արագ ու արագ չեւ վեցաց վահան:

3. Է Ճ Բ Ե Ի Ճ Ո Ւ Ն Բ

Եշը բարեկամացաւ շան հետ և խնդրեց, որ միասին
ճանապարհ գնան: Ճունը համաձայնուեց: Ճանապարհին երկու
ընկերները մի խոտաւէտ տեղ կանգնեցին, որ հանգստանան:
Երկուսն էլ յոզնած էին, երկուսն էլ սոված: Էշն սկսեց
ախորժակով արածել կանաչ խոտը: Ճունն ուտելու բան չունէր:

— Ընկեր ջան, խուրցինումդ բաւական հաց կայ, ասաց
նա էշին. տուր ինձ մի կտոր հաց. սոված մեռնում եմ:

«Խոտ շատ կայ այստեղ, կեր դու էլ ինձ պէս, ասաց
էշը. հացը ես ուրիշների համար եմ պահում»:

Ճունը հոտոտեց խոտը, պոկեց մի քանի հատ, ծամծմեց
ու վէր ածեց.

— Ես խոտ չեմ կարաղ ստել, էշ բարեկամ, ասաց շունը.
այդ կերակրին ես սովոր չեմ, աղաչում եմ՝ մի պատու հաց
տուր, անօթի եմ:

Էշն այս անդամ ականջ էլ չդրեց շան աղաշանքին. նա
աջ ու ձախ հնձում էր անուշ խոտը և ուտում:

Այդ միջոցին թփերի տակից երկեցաւ գայլը — իշի թըշ
նամին. նա համարձակ դուրս վագեց, անտառից, բայց երբ
տեսաւ շանը, կանգնեց, գունչը, երկարացրեց և տխուր ձայ
նով օննաց: Եշը զարհուրեցաւ. «Ի՞մ սիրելի, իմ պատուական ընկեր,
ասաց նա, ահա քեզ բոլոր հացը, կեր, անուշ արա, իմիայն
թէ աղատիր ինձ շար գագանի ատամներից»:

Ճունը երեսը շուռ տուեց: — Դու արժանի չես, որ ես
քո հացի պուռնկը կտրեմ, ասաց նա. քաղցածութիւնն ինձ
չի սպանիլ. ես կը մտնեմ անտառը, կերակուր կը գտնեմ.
դու էլ, եթէ կարող ես, գլխիդ ճարը տես:

Ասաց ու հեռացաւ շունը: Մի բոպէի մէջ գայլը պատա-
ռոտեց էշն:

Ա Յ Ա Յ Ի Գ Յ Ա Յ Յ

միշտի գո զնդարձոյ 4. Ա Ր Ե Ւ հ ա յ ա ն ա յ ա զ ա յ ա զ ա յ ա զ ա յ ա զ
տիկ սիցարաման ոցուածակաց զի՞նի: Ամոք էպայաման
ումասարման Արեւ-արեւ, նկ, նկ, ու մասաւի զի զդաշնիլից
զնիւ մէջ: Զիզի քարին վեր եկ, ճամբու յէ մասուից
ունեաց նազ ուր ոչչարին մորիկ արա, ճայս խոխանուս
ըստա: Հայ ըստ առ գայլը գայ իմաց արա: —

5. Ս Ա Գ Ն Ո Ւ Բ Ա Դ Ր Ը

Սագն ու բաղը գնացին լմի ափը, որ համ մի փոքր
լողանան, համ էլ ուտելու բան գտնեն: Լողացան, մաքրուե-
ցան, յետոյ յետ դարձան և սկսեցին իրար հետ զրոյց անհի:

— Քաղիկ, կցեց սագը, տեսնում ես, ինչ շնորհալի
թոշուն եմ ես՝ ջրումը լողում եմ, օդումը թոշում, գետնի վրայ
էլ ման եմ գալիս. ասա, խնդրեմ, ինձ նման էլ կենդանի
կայ աշխարհումս, ես բոլոր թոշունների թագաւորը շնմ:

«Ես էլ հէնց զրա վրայ էի մտածում, ընկերս, պատաս-
խանեց բաղը. կասկած շրկայ, որ դու շատ շնորհալի թըր-
շուն ես. բայց ես էլ քեզանից պակաս չեմ. տես թէ ինչպէս
եմ սուրուր տալիս ջրի երեսին, խաղում փրփրուն ալիքների
հետ, ինչպէս եմ մտնում ջրի տակը, մանրիկ ձկներ ու ճի-
ճուներ բռնում, նորից դուրս գալիս, ուռչում թագուհու պէս»

չա, հա, ընկերս, մենք շատ զարմանալի թոշուն ենք. մեզ
նման շնորհքով կենդանի չկայ աշխարհումս:

Լճի ափին ծառի վրայ լիք էր եկել ագռաւը և ականջ
էր դնում դրանց: Երբոր բաղը խօսքը վերջացրեց, ագռաւը
կանչեց. «Այ միամիտ թոշուններ, ինչի՞ էք հպարտանում:
Կարնդ ես դու, սագիկ, շան պէս արագ վագել»:

— Ոչ, պատասխանեց սագը:

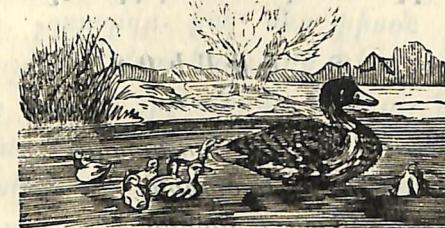
«Իսկ դու, բագիկ, ծիծեռնակի պէս թոշիլ կարնդ ես»:

— Եհմ կարող, ասաց բագը:

«Իսկ ձեզանից նվ կարող է լող տալ ձկան նման»:

Սագն ու բագը գլուխները կախ գցեցին:

Ուրեմն էլ ինչի՞ էք հպարտանում: Ես կարծում եմ,
ընկերներ, որ աւելի լաւ է, երբ մարդս մի բան գիտէ ու
հիմնաւոր, բան թէ շատ բան ու բոլորն էլ թերի:



Բ Ա Դ Ի Կ

«Քաղիկ—բաղիկ,

կարմիր թաթիկ,

Ուր ես զնում կամաց-կամաց,

Զագուկներդ շորս կողմի առած»:

— Ես զնում եմ ջուր գըտնելու,

Զագուկներս լուանալու.

Զագուկներս մաքուր-մաքուր,

Տղոց երեսն աղտ է ու մուր:

7. Հ Ա Խ Բ Ե Ւ Չ Ա Գ Բ

Հաւը ձագերն առաւ ու գնաց քջուշ անելու: Քջուշ անելիս՝ մայրը նկատեց, որ ուրուրը պտտում է երկնքումը և նայում է ձագուկներին: Մայրը ձայն տուեց: Զագերը հասկացան՝ որ վտանգ կայ, վազեցին, մտան մօր թերի տակ: Ցինը երկար պտտեց և էլ ճուտ չտեսնելով՝ գնաց: Հաւը բաց արեց թերը: Զագերը նորից սկսեցին վազվել ու խաղալ: Անց կացաւ մի քանի բոպէ: Մրատես ուրսուրը հեռուից նկատեց ձագերը և դէպի նրանց թռաւ: Հաւն էլ քնած չէր, նաև բարձր ձայնով կանչեց իր ձագերին: Վազեցին ձագերից շատերը, մտան իրանց մօր թերի տակ: Բայց մի ձագուկ ականջ շարեց իր մօր ձայնին, նաև կարծեց, թէ ուրսուրն իրան վնաս չի տալ, առաջուայ պէս կ'անցնի կերթայ, բայց սխալուեց: Ցինը նետի պէս ցած իջաւ և նրան ճանկերի մէջ առաւ, տարաւ:

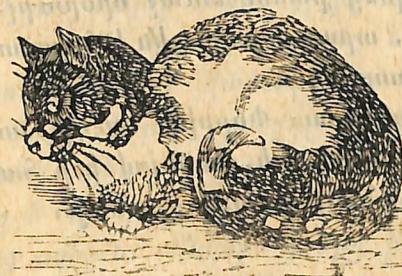
8. Ա Ռ Ա Խ Օ Տ

Հուսացաւ, լուսացաւ,
Հուսն է բարին,
ծիտն է ծառին,
Հաւն է թառին.

Աշխատաւոր, վեր կաց բանի,
ծոյլ մարդու քունը տանի:
Երկնքի դռները բաց է,
Ուկէ աթոռը որած է,
Քրիստոսը վրէն նստած է,
Հուսաւորիցը կանգնած է.
Մեծ ու պստիկ գրում են,
Արդարները խաղում են,
Մեղաւորները լախս են:

9. Կ Ս Տ Ո Ւ Ն Ե Ւ Մ Ո Ւ Կ Ը

Մի շար կատու կար. նա խեղդում էր ձեռն ընկած մուկը և սաստիկ նեղն էր զցում նրանց: Մկներն էլ յիմար չէին. նրանք շուտով ճանաշեցին իրանց թշնամուն և աշխատում էին թագկենալ. երբոր կատուն տանն էր, բնիցը դուրս չէին գալիս: Բայց փիսօն խորամանկ էլ էր. նա գնաց ամբարը, ալրի մէջ թաթախուեցաւ և, այդպէս սպիտակած, մտաւ հացի տաշտը և նրա մի անկիւնում կուչ եկաւ: Երկար ժամանակ կատուի ձայնը չէր լսում: Մկները կարծեցին, թէ սատկել է, դուրս եկան ծակերից և սկսեցին ուտելու բան որոնել: Մէկ մուկը մօտեցաւ հացի տաշտին, նայեց, տեսաւ մի սպիտակ բան: «Լաւ է, ասաց նա, այստեղ համ հաց կայ, համ պանիր»: Ասաց ու մօտ վազեց պանիրին: Պանիրն էլ մեր ալրակուր կատուն էր. սա թաթը մեկնեց և տեղն ու տեղը խեղղեց մկանը: Յետոյ եկաւ երկը ըռդը, երբորդը, չորրորդը. իսկ մեր փիսօն ամենքին էլ խեղդուեց: Վերջապէս մօտ եկաւ մի ծեր ու փորձուած մուկը, կանգնեց տաշտի շրթունքին և զգոյշ նայեց սպիտակ բանին. յետոյ ճանաշեց նրան ու ասաց. «Է՞յ բարեկամ, քո սպիտականալը մի գրօշ շարժէ. ճանաշեցի, մլաւան կատուն ես. գոյնդ ես փոխել, հոգիդ միենոյն է»: Ասաց ու փախաւ, ընկերներին իմաց արաւ:



10. Փ Ի Պ Օ

Կատուն եկաւ, փիսի՛կ-փիսի՛կ,
Հազար նազով, ինչպէս հարսիկ,
Դունչը սըրբեց թաժիկներով,
Մազը սանրեց շանչիկներով:
—Կատու, կատու, էր ես տրոտոմ,
Թէ մկներն են այսօք արթուն:

11. ԿԱՂՆԻ ԾԸՆԸ ԵՒ ԵՂԵԿԸ

Անտառի կողքին բարձրացել էր մի մեծ կաղնի: Սրա-
նից քիչ հեռու աճել էր և եղէգնիկը: Մի օր կաղնի ծա-
ռը գլուխը շարժեց և ասաց եղէգնին. «Ի՞նչքան անպէտք
ես և թոյլ, այ ողորմելի. ամեն մի մանուկ կարող է քեզ
կտրել, կտրատել. թեթև քամին էլ թեքում, գետնիցն է
կլցնում քեզ: Խսկ ես, նայիր, որքան մեծ եմ և յաղթան-
դամ. ես բանի տեղ չեմ դնում գիւղացի մանուկներին, չեմ
էլ վախենում քամուց ու փոթորկից. ես բոլոր ծառե-
րի թագաւորն եմ:—Այս ասած—չասած, սաստիկ փո-
թորիկ բարձրացաւ: Անտառը տարութերուեցաւ քամու առաջ:
Փոքրիկ եղէգը կրացաւ, գետնիցը կպաւ: Հաստարմատ
կաղնի ծառը սկսեց քամու առաջ օրօրուիլ. նրա արմատ-
ները ճրճուցին, տրաք-տրաքեցին և հպարտ կաղնին վայր
ընկաւ, ճղնակոտոր եղաւ:

Քամին անցկացաւ: Փոքրիկ եղէգը նորից բարձրա-
ցրեց իւր ճկուն գլուխը և, նայելով իւր հարեանին, մտա-
ծեց. «Ով որ փքանայ, շուտով չքանայ»:

ՊԱՐԱԳԱԳ ԾԱՌԱ

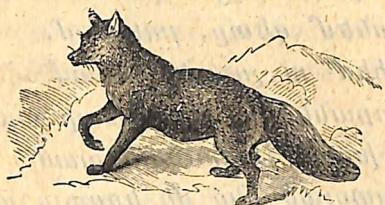
(ՔՐՈԶ ԽՆԴՐՈՒԵՇՔԸ)

Ելնեմ ծառը՝ զարդարեմ
Վեր գամ՝ տակը՝ միջթարեմ:
Հաւի վառիկը մորթեմ,
Տանեմ՝ գետը, լուանամ,
Եփեմ՝ ու չոբանին տամ:
Չոբանն ինձ մի ոչխար տայ,
Ոչխարն Աստուծուն տամ:
Աստուած ինձ մի եղբայր տայ:
Եղբայր—Եղբայր, ջան եղբայր,
Ջանս քեզ մատաղ եղբայր,
Կաբայ եմ կարել, կարծ է եկել,
Բուզմայ եմ շարել, խոչ է եկել,
Ծընծղուկի լեզուն մեղրով
Քեզ համար եմ տապակել:

13. Ո Զ Ն Ի Ն ԵՒ Օ Զ Ը

Որսորդը տեսաւ ոզնուն և յետեից ընկաւ, որ բռնէ:
Ոզնին փախաւ, ժայռի տակ մտաւ և կամենում էր մի տեղ
գտնել պահուելու: Ժայռի տակն էլ իրան համար բուն էր
շինել օձը և, նրա մէջ կուտապ եկած, ննջում էր: «Բարե-
կամ, ձայն տուեց ոզնին, վտանգի մէջ եմ. օզնիր, տեղ
տուր, որ պահուիմ: Երբոր որսորդը կը հեռանայ, չնորհա-
կալութիւն կանեմ քեզ»: Օձը յետ քաշուեց: Ոզնին ներս
մտաւ խոռոչը և որսորդից ազատուեց: Վտանգն անցած
էր: Օձն ասաց ոզնուն. «Ընկեր, փշերդ ինձ նեղութիւն են
տալիս. հեռացիր, գնայ:—Ոզնին բարկացաւ: Ի՞նչպէս ես

համարձակում, սոդուն անպիտան, այդ լեզուով խօսել հետո. հեռացիր աչքիցս, քանի դեռ կենդանի ես, ապա թէ ոչ...» Եւ ապերախտ կենդանին պատրաստում էր յարձակուիլ իւր բարերարի վրայ, բայց օձը, նրա միտքը հասկանալով, թռղեց իւր տունն ու փախաւ:



14. ԳՈՂ ԱՎՈՒԷՍ

Աղուէսը պարկեց աղօթ տակին,
վույ-վույ.
Աշքը զցեց շալ հաւի ծագին,
վույ-վույ.
Նետով կըտամ՝ աշքի տակին,
վույ-վույ.
Որ մօտ չգայ նա մեր բակին.
վույ-վույ.

15. Ո Զ Խ Ը Ր Ն Ո Ւ Գ Ա Ց Լ Բ

Մի անգամ ոչխարը գնաց առուակի մօտ, որ ջուր խմէ: Այդ ժամանակ միննոյն առուակից ջուր էր խմում և գայլը: Գայլը վերևն էր կանգնած, ոչխարը ներքել: 2ար գաղանը կամեցաւ ոչխարին ուտել: Նա վերեկց ձայն տուեց: «Ե՞յ, դու, ինչպէս ես համարձակում ջուրս պղտորել. այդ բանի համար ես քեզ իսկոյն կը խեղզեմ, կ'ուտեմ»:

— Տէր իմ, կանչեց ոչխարը, ինչպէս կարող եմ քո ջուրը պղտորել. Ես ներքեն եմ կանգնած, իսկ դու վերևում ես:

«Պղտորում ես, թէ չես պղտորում, այդ միննոյն է, ես քեզ պէտք է ուտեմ. Ճեր ցեղը միշտ թշնամի է եղել ինձ. Երեկ ես ուզում էի մօտենամ հօտին, քո հայրն էր, որ շներին իմաց տուեց. Նրանք յետեկցս ընկան, քիչ մնաց պատառ-պատառ էին անում»:

— Ես հայր չունիմ, տէր, հայրս վաղուց մեռել է:

— «Ուրեմն մայրդ կըլինէր»:

— Մայր էլ չունիմ. մայրս հէնց այն օքը մեռաւ, երբ ինձ ծնեց:

«Ուրեմն ազգականներիցդ մինը կըլինէր. ինչ էլ ոք լինի, դու միշտ մեղաւոր ես իմ առաջ»: Այս ասաւ շաբագանը և անմեղ ոչխարին խեղզեց ու լափեց:

16. Գ Ե Ռ Ն Ո Ւ Կ

Սիրոն, անմել իմ՝ գառնուկ,
Բուրդը սպիտակ ու փափուկ,
Դաշտ վազելով ու արօտ,
Մօրդ քաշում՝ ես կարօտ.
Մի՛ լար, գառնուկ սիրական,
Փոքրիկ տղի դու նման.
Կըգայ մայրդ, հետը շատ
Կըքերէ քեզ անուշ կաթ:

17. Կ Թ Ի Կ Ո Վ

Մարզու մէկը մի կով է ունենում: Կովը կաթնով կերակրում է նրա բոլոր ընտանիքը: Տանտիկինը կաթնից

մածուն է մէրում: Մածունը պատրաստի կերակուր է խեղ-
ճի գալակների համար: Կաթնից և մածնից խնոցի է հա-
րում տանտիկինը՝ իւղը հանում՝ պահում է, թանն էլ ե-
փում՝ կերակուր է շինում: Կովի կաթնից պանիր էլ է
շինում՝ ձմեռուայ համար պահում: Այսպէս՝ կաթնատու
կովը գիւղացու համար մեծ հարստութիւննէ: Մեր ասած
կովն էլ կաթնատու կով էր. օրէնը երկու անգամ կթւում
էր նա և ամեն անգամ մի մեծ կովկիթ կաթն էր տալիս:
Մի անգամ գիւղացին հիւրերի էր սպասում. խնամիքը
հարեան գիւղից տեսութեան պիտի զային. կաթը շատ
պիտի հարկաւորուէր. պէտք էր կարագ, սեր, մածուն
պատրաստել հիւրերի համար: Ի՞նչ անէր տանտիկինը:
Մտածեց, մտածեց խելօքը և վճռեց, որ երեք-չորս օր
շրկթէ կովը: «Յետոյ վերջին օրը հինգ-վեց կովկիթ միան-
գամից կըկթեմ», ասաց նա: Բայց ի՞նչ. երեք-չորս օրից
գամից կըկթեմ», ասաց նա: Բայց ի՞նչ. երեք-չորս օրից
յետոյ՝ երբ ուզում էր կթել, տեսաւ որ ցամաքել է. ան-
կթիլ մալուց կաթը յետ էր տուել կովի ծծերում: Խեղճ
տանտիկինը նոր հասկացաւ, որ ամենայն ընդունակութիւն
բթանում է, երբ չի գործածւում:

18. Խ Բ Ա Տ

Մի խնդրիր Աստուծուց ոչ փող, ոչ պատիւ,
Այլ քեզ կըթելու խելք, շնորհք, սիրտ ազնիւ,
Երբէք մի պարծենար, թէ արդէն գիտուն ես.
Որքան քան սովորես՝ այն է օգուտ քեզ:

Հնկերներիդ օգնող եղիր,
Աղքատներին սէր ցոյց տուր.
Տէրն ասում է չէ անվարձ
Նաեւ բաժակ մի ցուրտ ջուր:

19. ՓԻՂ ԵՒ ՔՈԹՈԹ

Փղապանը փողոցներից անց էր կացնում իւր ձեռնա-
սուն փիղը՝ մարդկանց ցոյց տալու, փող հաւաքելու համար:
Մարդիկն էլ մեծ բազմութեամբ հետևում էին նրան: Յան-
կարծ մի փոքրիկ քոթոթ, որտեղից որ էր, դուրս վագեց
և սկսեց սաստիկ հաջել նրա վրայ: Մեծ շունը տեսաւ այդ
և ասաց. «Զայնդ կտրիր, այ լակոտ, դու ո՞վ ես, որ փղի
դէմ հաջում ես. ահա դու հետում ես. իսկ նա հաջելուդ էլ
ուշք չի դարձնում. հանդարտ ու անխոռվ շարունակում է
իւր ճանապարհ»:

Ես հօ նրա համար շեմ հաջում, որ փղին վախեցնեմ,
պատսսխանեց քոթոթը, իմ միտքս այն է՝ որ ուրիշները
նկատեն իմ արածը և ասեն. «Ճեսէք՝ քոթոթն որքան քաջ
է, որ փղի դէմ էլ կը հաջէ»:

20. ՏՂԱՑՈՑ ԱՂՋԹՔ

Հայր մեր երկնաւոր, հայր ամեն մարդի,
Դու ինձ աւեն օր տաս հազար բարի՝
Կեանք, լոյս, կերակուր, հայր եւ քաղցրիկ մայր,
Մեծ ու փոքրիկ քոյր, անուշիկ եղբայր.
Իսկ ես ի՞նչ ունիմ, որ ի՞նչ տամ քեզի.
Առջեւէ կընկնիմ, կենամ աղօթքի.
«Շնորհըդ տուր ինձ, որ ծնողներիս,
Ուսուցիչներիս եւ իմ մեծերիս
Լինիս սիրելի, իսկ քեզ համելի»:



աւած ոչ նույն ոչ օրի սկզբանուր զարդար
զանու ամենու օր արա ըստ բայց առաջ ու ու
մաս ըստ ոչ ոչ նույն պատճեաւուր օձ է և ամենու
զարդ ույս ոչ ոչ պարզու ենայ նույն ոչ ուսու
րա ամեն օր օձ օճախ ու թշուր քայլ առա և
գրի ու ու ին ուր ուր ու ու առա և առա և
առա և առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ

ԵՐԿՐՈՒԴԻ ԿԻՍԱՄԵԼԿ

ԲՆԲԵԲՅԱՆԻ ԱՌԵՋԻ ԳՐԱԾ

ԱՅԲՈՒԲԵՆԻՑ ՅԵՏՈՅ



ՇՐՋԱՆ ԵՐԿՐՈՒԴԻ



1. ԴԱՍՍԿԱՆ ԱՌԱՐԿԱՆԵՐ ԵՒ ԽԱՂԱԼԻՔ

Դասական առարկաներ՝ գիրք, գրիչ,
քանոն, մատիտ, տետրակ, քարետախտակ, քա-
րեգրիչ, թանաքաման, կաւիճ . . .

Խաղալիք՝ գնդակ, տիկին, հոլ, վեգ, չիլիկ,
չիլկափայտ, պտուտակ . . .

ԲԵՐԱՆԱՑԻ ԵՒ ԳՐԱՒՐ

Քարեգրիչը դասական առարկայ է: Գնդակը խաղա-
լիք է: Մատիտը. տետրակը. տիկինը. քանոնը. թանա-
քամանը. հոլը. չիլիկը. գրչահատը. գրատախտակը. քա-
րետախտակը:

Գիրք՝ մէջը քաղցը միրգ:—Ինչ որ գլուեցաւ գրիչով,
չի հանուիլ բահով բըիչով:—Մատիտը մատիդ, կօշիկը
ոտիդ, ճամպայ որ երժաս, միշտ լինին մօտիդ:—Հօլը

կ'ուզէ խարազան, որ պտոյտ գայ անխափան:—Վէդի կարմիրն է սիրուն՝ վաստակ է զարկողներուն:—Զուան ցատկին օգտակար շարժմունք է մանկանց համար:

Առածներ:—Ով կը կարդայ, նա մարդ ա:—Ով կը խաղայ նա կը կաղայ:—Ով կ'աշխատի նա կ'ուտի:

Հանելուկներ.—1. Գլուխս կտրեցին, սրտիկս հանեցին, գինի խմացրին, լեզուս բացուեցաւ, խօսիլ սկսաւ:—2. Քանի որ ծեծը կ'ուտէր, ուրախութեամբ կըպտտէր, երբոր ծեծը վերջացաւ, ընկաւ գետին ու մեռաւ:

ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆ

Ո թ ղ ի ն

Խնդրում եմ, հայրիկ,
Ասա ինձ, քաղցրիկ,
Ինչու ամեն օր
Եղբայր Գրիգոր

Շուտ է վեր կենում,
Եւ ուր է զնում.
Ինչու մինչև ճաշ
Տուն չէ յետ դառնում:

Հ ա յ ը ռ ը

Աշքիս լոյս, Եղբայրդ
Ամեն առաւոտ
Դպրոց է զնում,
Եւ մինչև ճաշը
Այնտեղ է մնում.
Այնտեղ են զնում

Եւ միւս մանուկներ,
Նորա ընկերներ.
Նոքա զնում են,
Որ ուսում առնեն
Եւ յետոյ բարի,
Խելօք մարդ լինեն:

Գ լ Ս Ա Տ Ո Ւ Ն

Գասատան մէջ նստած են աշակերտները: Աշակերտների առաջ նստած կամ կանգնած է վարժապետը: Վարժապետը սովորեցնում է: Աշակերտները սովորում են: Երբոր վարժապետը ներս է մտնում, աշակերտները ոտի են կանգնում և աղօթում են. յետոյ նըանք նստում՝ դասով են պարապում: Աշակերտները դասատանը կարդում են, գրում են, հաշուռմ են թուերով, երբեմն էլ նկարում են: Աշակերտների դիմացը դրած է մի մեծ գրատախտակ: Գրատախտակի մօտ գրած է կաւիճ և սպոնզ: Գրասեղանների վրայ գրած են դասական առարկաներ՝ գիրք, տետրակ, քարետախտակ... Քարետախտակի վրայ գրում են քարեգրշով:



ՃՈԿ-ՃՈԿ ԵՒ ՄԻԼԾԻՆ

Վարդանիկն ու Սաթինիկը իրար հետ խաղում էին: Վարդանիկն իր հոլն էր պտտացնում: Սաթինիկը տիկնով էր խաղում: Վարդանիկը բարկացաւ Սաթինիկի վրայ: «Ի՞՞ էր խաղում: Վարդանիկը բարկացաւ Սաթինիկի վրայ: ՃՈԿ էլ իմ տիկնին մի ձեռք տար, պատասխանեց Սաթինիկը նեղացած:

Մանուկները յօնքերը կախեցին։ Նրանք հեռացան իրարից և սկսեցին ջոկ-ջոկ խաղ անել։ Բայց մենակ սկսած խաղն էլ երկար շըքաշեց և մեր մանուկները շուտով վէր զցեցին իրանց խաղալիքները։

Մանուկները իրանց խաղը ինչի՞ չ' շարունակեցին։

2. ՈՒՏԵԼԻՔ ԵՒ ԽՄԵԼԻՔ

Ուտելիք՝ Հաց, գալթայ, բաղարջ, արգանակ, սպաս, փլաւ, խորոված, տապակած, մածուն, կարագ, իւղ, սեր, կարկանդակ . . .

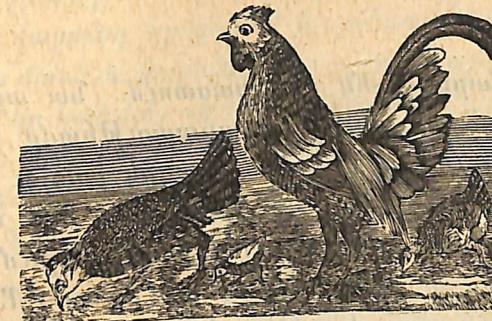
Խմելիք՝ ջուր, թէյ, սուրճ, գինի, գարեջուր, կաթ . . .

ԲԵՐԱՆԱՑԻ ԵՒ ԳՐԱՒՐ

Հացն ուտելիք է։ Ջուրը խմելիք է։ Գրիչը. գնդակը. գաթան. կաթը. մատիտը. մածունը. սուրճը. սերը. քարեգրիչը. հոլը. գրշահատը. փլաւը. գինին. խորովածը. գարեջուրը. արգանակը. պաքսիմատը. պտուտակը . . .

Առածներ։—Հացն ուտելով, բանն անելով։—Աղ ու հաց, սիրտը բայց։—Հաց ու պանիր, կեր ու բանիր։—Կուշար սովածին մանր կը բրդի։—Մի բաժակ ջուր, ով ուզի տուր։

Հանելուկներ։—1. Ճերմակ տակառիկ, մէջն երկու կերպ ըմպելիք։—Յրան օրան շուր է գալիս, ոտներ չունի, ման է գալիս, բերան շունի, կուլ է տալիս։



Ա Ք Ե Ղ Ե Ղ

Դու ինձ ասա, աքաղաղ,
Ոսկէ կատարիդ մատաղ,
Կարմիր միրուքիդ մատաղ,
Ինչի ես շուտ արթնանում,
Բարձր բարձր երգ ասում,
Քաղցը քունս խանգարում։

Հ Ա Ց Ե Կ Զ Ո Ւ Ր

I.

Մարդուս գլխաւոր ուտելիքը հացն է։ Հացը պատրաստում են ալիւրից։ Առաջ ալիւրը մազում են, յետոյ տաք շըռով շաղախում, խմոր են շինում։ Խմորը շաղախելիս՝ հեշտով շաղախում, խմորին խառնում։ Թըթ-խմորին ասում են խաշ։ Մարդուս թըթ-խմոր են խառնում։ Հունցած գաղախած խմորը լաւ հունցում են և ծածկում։ Հունցած գաղախած խմորը քիշ-քիշ քացախում է տաշտի մէջ—գալիս է։ Տանխմորը քիշ-քիշ քացախում է տաշտի մէջ—գալիս է։ Տանխմորը գեղցնում է եկած խմորը, գնդում է և այդ գնդետիկնը գեղցնում է եկած խմորը, գնդում է և այդ գնդետիկնը կամ հնոցի մէջ։ Հնոցին փուռն ըից հաց է թխում թոնդըի կամ հնոցի մէջ։ Հնոցին փուռն են ասում։

II.

Հուրը մարդիկ չեն պատրաստում։ Նա այնքան հարկաւոր է, որ Աստուած ինքը առատութեամբ բաշխում է հարուստին էլ, աղքատին էլ։ Մարդիկ խմելու ջուրը վեր են առնում աղբիւրներից ու գետերից։ Ուր որ աղբիւր կամ գետ չկայ, մարդիկ գետինը խոր քանդում են, ջրհոր են շինում և այդ ջրհորի ջուրն են խմում։ Առանց ջրի մարդս չի կարող առլրիլ. կենդանիներն էլ կը կոտորուին, եթէ ջուր չը լինի։

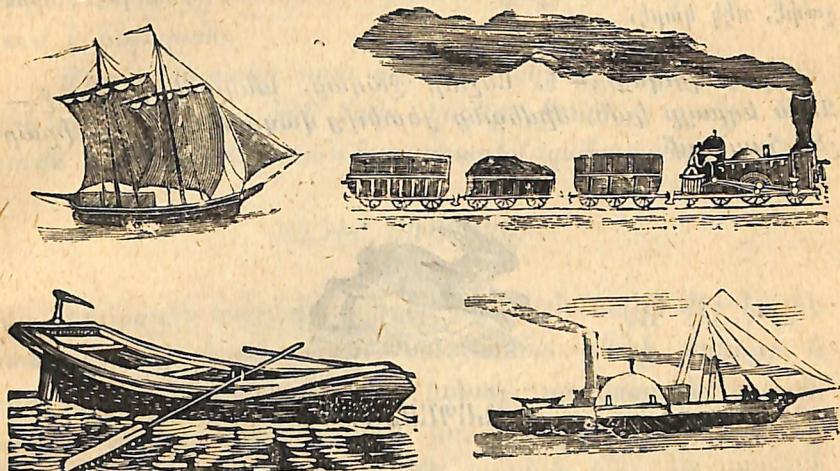
Ա Դ Օ Թ Ք

Հայր մեր, որ երկնքում ես, սուրբ լինի Քո անունը. գայ Քո թագաւորութիւնը. լինի Քո կամքը երկրի վրայ, ինչպէս երկնքում է. մեր ամենօրեայ հացը այսօր էլ տուր մեզ. ներիք մեզ մեր պարտքերը, ինչպէս որ մենք ներում ենք մեր պարտապաններինը. մեզ փորձանքի մի տանիք, այլ ազատիք մեզ շարից, որովհետև Քոնն է թագաւորութիւնը, զօրութիւնը և փառքը այժմ և յաւիտեան։

ԳԻՒՂԾՑԻՆ ԵՒ ՎԱՐՈՒԽԳՅ

Գիւղացին գնաց պարտէզ՝ վարունգ գողանալու. Սողալով մօտեցաւ մարգերին և մտածում էր. «Այժմ կը քաղեմ մի տոպքակ վարունգ և կը տանեմ, կը ծախսեմ. այն փողերով մի հաւ կառնեմ։ Հաւը ձու կ'ածէ, թուխս կը նստի, ձագեր կը հանէ։ Զագերը կը մեծացնեմ, կը ծախսեմ և մի խող կ'առնեմ։ Խոզը տարէնը երկու երեք անգամ կը ծնի, կը բազմանայ. Խոզի ձագերը կը ծախսեմ և մի մատակ ձի կ'առնեմ։ Զին քուռակ կը բերէ. Քուռակը կը մեծացնեմ,

լաւ գնով կը ծախսեմ, մի տուն կ'առնեմ և առջեր պարտէզ կը շինեմ. վարունգ կը ցանեմ և պահապաններ կը կարգեմ, որ գող չը մտնէ և վարունգները չ'գողանայ. Ես էլ ծածուկ կը գամ և կը կանչեմ. «Ե՞յ պահապաններ, այգիս լաւ պահանչեցէք»։ Գիւղացին մոռացմամբ այնպէս գոռաց, որ պարտիպանները արթնացան, վրայ թափուեցան և լաւ ծեծեցին նրան։



Յ. ՃԻՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ, ՆԱԻԵՐ, ԿԱՌՔԵՐ

Շինութիւններ՝ Եկեղեցի, ուսումնարան, տուն, պալատ, խրճիթ, գոմ, ախոռ, կալ, մարագ, ջրաղաց . . .

Նաւեր՝ մակոյկ, նաւակ, շոգենաւ, առագաստանաւ . . .

Կառքեր՝ սայլ, սայլակ, սահնակ, կառք, շողեկառք, հանրակառք։

Տոնը շինովմին է: Մակոյկը նաւ է: Տետրակը դասական առարկայ է: Փլաւը. ուհնակը. գրչահատը. եկեղեցին. շոգենաւը. ամբարը. թէյը. խորովածը. առաջաստանաւը. գոմը. ջրաղացը. սայլը. գրատախտակը. հանրակառը. քարետախտակը. պալատը. սուրճը. խրճիթը...

Առածներ.—Մինչև սայլը շուռ չի անցնի, ճանալին չի գրստուիլ: — Իմացողին մին, շիմացողին հաղար: — Մէկ ասա, հինգ լսէ. հինգ շափէ, մէկ կտրէ:

Հանելուկներ: — 1. Անջուր ջաղաց, անկրակ բաղարջ: — Չորս եղբայր կան, միմեանց յետեւից վազում են, բայց իրար չեն հաւատում:



ՆԵՊԱՍՏԸԿ

Մի վազիր այդշափ արագ,
Իմ սիրունիկ նապաստակ.
Ջատ պատիկ ես տակալին,
Թաթիկներդ կը յոգնին:

Քեզ կը բերեմ կաթն ու հաց,
Ջաքընքըով համեմած,
Ուտես, խմես, գօրանաս,
Բանից կարօտ չը մընաս:
ծանը-ծանը կը քայլես,
Միրտս վեր վեր կը հանես,
Կարձակեմ քեզ, երբ ուզես,
Կ'երթաս, ազատ կ'արածես:

ՑՈՒՆ

Մեր տունը մեծ չէ, նա երեք սենեակ ունի և մի խոհանոց: Սենեակներից մէկում ես ու եղբայրս սովորում ենք մեր դասերը: Երկրորդ սենեակում մենք ճաշում ենք. նրա մէջ դարսած են շատ աթոռներ, մի մեծ սեղան և մի պահարան: Ամենից մեծ սենեակում մենք քնում ենք. դա կոշտում է ննջարան:

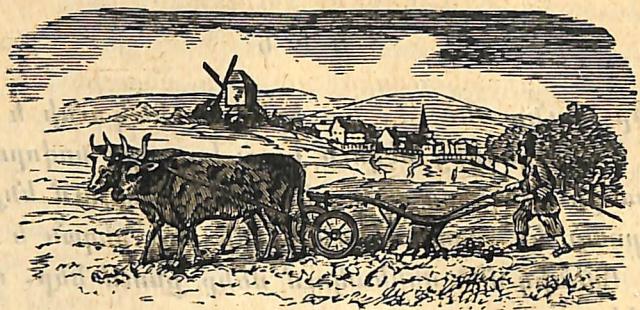
Մեր տան բակը շատ մեծ է: Բակի աջ կողմը մի փոքրիկ պարտէզ կայ, իսկ ձախ կողմը շինած է գոմը: Բակում է լինում մեր տան հաւատարիմ պահապանը — շունը:

ԽՆԴԻՐ ԱՌԱԿԱԶԵՒ

Գիւղացին սայլով խոտ էր տանում. սայլի մէջ կային նաև մի գայլ և մի գառը: Նա հասաւ գետի եզերքը և երբ ուզում էր կամրջից անց կենալ, պահապանն առաջն եկաւ և ասաց. «Եթէ ուզում ես, որ թող տամ առանց վարձի կամրջից անցկենաս, մի պայման կայ, որ պէտք է կատարես. պէտք է ապրանքդ ջոկ-ջոկ անցկացնես՝ գայլը, զառը և խոտը, բայց այնպէս, որ իրարու վնաս չ'հասցնեն:»

Ի՞նչ անէր գիւղացին. Եթէ առաջ գայլը տանէր, զառը կ'ուտէր խոտը, — եթէ խոտը տանէր, գայլը կը պատառումէր զառնուկը: Մտածեց-մտածեց մեր գիւղացին և իւր ապրանքն այնպիսի հնարքով անցկացընց, որ մէկը միւսին ամենսկին վնաս շտուեց:

Հիմա իմացէք, թէ գիւղացին իւր ապրանքն ի՞նչպէս անցկացընց:



4. ԳՈՐԾԻՔ ԵՒ ՍԱՐՔ

Գործիք՝ դանակ, գդալ, պատառաքաղ,
ասեղ, քորոց, մլրատ, կացին, մուրճ, սղոց,
արօր, գութան, ցաքան, գերանդի, մանգաղ,
թի, բա՛, թուր, գուր, ուրագ . . .

Սարք՝ սանձ, թամբ, փորքաշ, ասպանդակ,
կապ*, կրծկալ**, թիկնափոկ:

Դանակը գործիք է։ Սանձը սարք է։ Սայլը կառք է։
Արօրը. կաթը. թամբը. մանգաղը. սպասը. փորքաշը.
բահը. ուրագը. կրծկալը. մլրատը. եկեղեցին. պատառա-
քաղը. գերանը. սղոցը. հոլը . . .

Առածներ.—Բզի գլխին բռունցքով տալ չի լինի!—Ռւրագն իր
կոթը չի տաշիլ:

Հանելուկներ:—1. Տապանը փայտ է, մեռելն երկաթ է,
երբոր ծայն կըտայ, աշխարհ կըթնդայ:—Փտած փայտը փո-
րեցին, առիւծը մէջը թաղեցին:

*) Նոխտա: **) Զիու լուծը, վզնոցը:

ՅՈՒԽՈՑԵՄՆ ԵՂՈԹՔ

«Փառք ստեղծողիս, որ քուն անուշիկ
Տուաւ իմ աշքիս, արթնացրեց հիմիկ.
ծագեց իմ վերայ սիրունիկ արև.
Մայրիկս տուաւ ինձ քաղցրիկ բարե.
Հայրս համբուրեց, առաւ ինձ գիրկը,
ինչպէս հովիւը—փոքրիկ գառնուկը»:

«Աստուած իմ և Տէր, մինչեւ այս կէտիս
Դու ես պատրաստել իմ ամենն բարիս.
Տուր որ անմեղիկ մնամ մշտական,
Հատին սիրելի, քեզ հաճոյական»:

ՄԵՐ ԼՆՏԱՆԻՔԸ

Ես մի փոքրիկ երեխայ եմ։ Ես ունիմ հայր ու մայր։
Հայրս ու մայրս ինձ շատ են սիրում։ Ես երկու քոյր և մի
եղբայր էլ ունիմ։ Ծնողքս նրանց էլ են շատ սիրում։ Հայրս
ու մայրս մեզ կերպակրում են։ Նրանք մեզ ուտելիք ու հազ-
նելիք են տալիս։ Նրանք մեզ պահում, պահպանում են։
Մենք շատ ենք սիրում մեր ծնողներին և նրանց համար
աղօթք ենք անում։

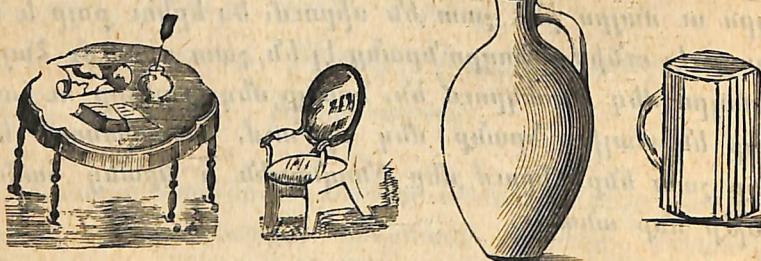
ՊԱԽԿՈՏ ՅՈՎՀՅԱՆՆԵՍԸ

Յովհաննէսի մայրը տաշտի մէջ լսաշ հունցեց և դրեց
վառարանի մօտ, որ քացախի, իսկ ինքը դրացու տունը
դնաց։

Յովհաննէսը մինով տուն վերադարձաւ, կանչեց, ձայն
տուաւ,—մարդ չ'կար։ Յետոյ նա ուզեց կրակ վառել, բայց
երբ վառարանին մօտեցաւ, պճպճալու ձայն լսեց. «Երկի
թէ քաջք է» մտածեց Յովհաննէսը և վախից սկսեց վախ-

Հիլ: Դիպուածով կրակախառնին ոտովն ընկաւ և նրա ծայրը ճակատին դիպաւ: «Վայ, մայրիկ, վայ, օգնութեան հասէք», գոռաց Յովհաննէսը և ուզում էր տանից դուրս փախչիլ. բայց դուրս փազելու ժամանակ տրեխի ծուպը դրան տակը մնաց և Յովհաննէսը փուռեցաւ շէմքի վրայ ու ողբալի ձայնով գոռում էր. «Վայ, մայրիկ, վայ, օգնեցէք, ազատեցէք, քաջքերը բռնել են ինձ»:

Այս գոռում-գոչումը լսեցին դրացիքը, եկան, վերցրին կիսակենդան Յովհաննէսին, բայց երբ գործի էութիւնն իմացան, սկսեցին նրա վրայ ծիծաղիլ: Յետոյ շատ ժամանակ անցաւ և դեռ ամենքը Յովհաննէսին բարկացնում էին ու ասում, թէ ինչպէս նա շամաշեց ու տաշտի խմորից, անկիւնում դրուած կրակախառնիցի և իւր տրեխի ծուպից փախեցաւ:»



5. ԿԱՐՍՍԻՔ ԵՒ ԱՄԱՆՆԵՐ

Կարասիք՝ սեղան, աթոռ, բազկաթոռ, գահաւորակ, բազմոց, մահճակալ, օրօրոց, պահարան, զզրոց, նստարան:

Ամաններ՝ գաւաթ, ափսէ, բաժակ, կուժ, չեշտաեռ, կաթսայ, շիշ, սրուակ, պնակ . . .

Սեղանը կարասիք է: Գաւաթն աման է: Ափսէն. բազկաթոռը. գահաւորակը. սրուակը. բաժակը. արօռը. կաթսան. տունը. սայլը. օրօրոցը. շիշը. զզրոցը. արգանակը. գնդակը. թաւան. նստարանը. գինին. տետրակը. գրչահատը. դանակը. շոգենաւը. շոգենկառը. հեշտաեռը. թէյը. գաթան. պանիրը. բազմոցը . . .

Առածներ.—Այ կուժ, քեզ ասեմ, այ կուլայ, դու իմացիր:—Մի բաժակ ջուր, ով ուզի տուր:—Կուժը ջրի ճանապարհին կըկոտիր:—Սւելորդ կահ կարասի՛ պատճառ է շատ վնասի:

Հանելուկներ:—1. Չորս եղբայր մէկ գտակի տակ, կարծում եմ որ չ'գտաք:—2. Վերեւից երդիկ, ներքեւից դռնակ, մէջտեղումը ջուր ու կրակ:

Ա Թ Ո Ռ Ե Կ Ա Խ Ա Թ

Աթոռը շինում են փայտից: Աթոռն ունի շորս ոտը, նստելատեղ և մի թիկունք: Նստելատեղը հիւսած է ծոցտից. նա տախտակից կամ փափուկ կտորից էլ է լինում: Աթոռ շինողին ատաղձագործ են ասում:

Գաւաթը շինում են կաւից: Կաւը բարակ մաղում են, շաղախում, հունցում և ուզած ձկը տալիս: Ձաղախը ցամաքում է արեկի տակ: Ցամաքած զաւաթները դնում են հնոցի մէջ և սաստիկ կրակ են վառում տակը: Տաքութիւնից կաւը կարծրանում է: Գաւաթ շինողին բրուտ են ասում:

Ա Բ Ե Կ

«Արե-արե, դուրս արի,
Քեզ բերել ենք աշքալոյս.
Քո քուրիկը՝ լուսինկան,
Բերաւ շամիշ մէկ աման.

Ամպը եկաւ—մութ արաւ,
Համիչն աչքերէս կորաւ:
Բաց երեսրդ, արեգակ,
Մէկ բուռ չամիչ քեզ կըտանք»:
— Օ խ, արեին խաբեցինք.
Ամպի տակից հանեցինք:



ՄԵՂՈՒ ԵՒ ՃԱՆՃ

Ճանճերը գոհ չէին իրանց կացած տեղից. Նրանք խորհուրդ արին, որ ուրիշ երկիր գնան: Բայց մենակ չէին ուզում գնալ. իրանցից մէկին ուղարկեցին մեղուի մօտ, որ նա էլ գայ:

«Մեղու եղբայր, ասաց ճանճը, չար մարդիկ դադար չեն տալիս մեզ այստեղ. հերիք չէ, որ ամեն բան ծածկում են մեզանից, լուսամուտներում էլ թոյն են դնում, որ ուտենք ու մեռնենք: Խըճիթներում մեզ չեն նեղացնում մարդիկ, բայց այնտեղ էլ ուրիշ թշնամի ունինք՝ սարդերը ձգում են իրանց ոստայնները, մեր ոտները մճընում են, մեզ խեղդում, մեր արիւնը ծծում: Արի, մեղու եղբայր, գնանք, հեռանանք այստեղից»:

Մեղուն լսեց և սլատասխանեց. «Դուք գնացէք, ուր որ կամենում էք, ես ձեր ընկերը չեմ. ինձ համար այստեղ էլ շատ լաւ է. ամենքը պատում են ինձ ու սիրում. ես էլ ամենքին օգուտ եմ տալիս. իմ մեղը թէ չար և թէ բարի մարդի, թէ հարուստի և թէ աղքատի ճաշակը քաղցրացնում է. իմ տուած մոմը Աստուծու տաճարն է լուսաւորում: Դուք գնացէք, ուր որ կամենում էք. միայն գիտենաք, որ ամեն տեղ էլ ձեզ կը հալածեն, որովհետեւ ոչ ոքի օգուտ չէք տալիս. բացի օգուտ չտալը, ձանձրացնում էլ էք»:

ՄԵՂՈՒՆ ԵՒ ՃԱՆՃ

Մ Ե Ղ Ո Ւ Ն

Գարուն, ամառ, ամեն օր
ես գնում եմ դաշտ ու ձոր,
Աշխատում եմ ես անվերջ,
Մեղը պտրում ծաղկանց մէջ,
Եւ գտածըս ես շիտակ
Խսկոյն տանում եմ փեթակ,
Որ երբ փէ ցուրտ քամին,
Ծաղիկները թառամին,
Ես ձմեռը պաշարով
Լինիմ իսպառ ապահով:

Ճ Ա Ն Ճ Ր

Փոքրիկ ճանճ եմ զուարճասէք,
Միշտ լժոշում եմ վայր ու վեր,
Մի հով տան մէջ, մի բակում,
Սաստիկ արևի տաքում.

Կերուխումից, խաղից չոկ
Խոլի շունիմ ուրիշ հոգ,
Եւ ներկայով բաւական,
Միտք չեմ բերում ապագան:

6. ԿԵՆԴԱՆԻՆԵՐ

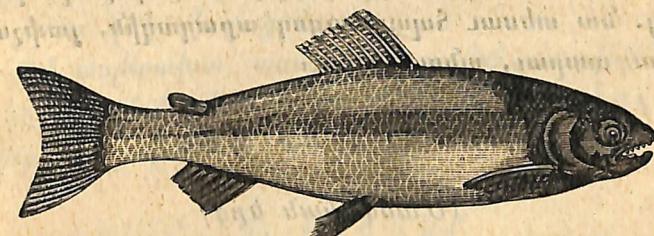
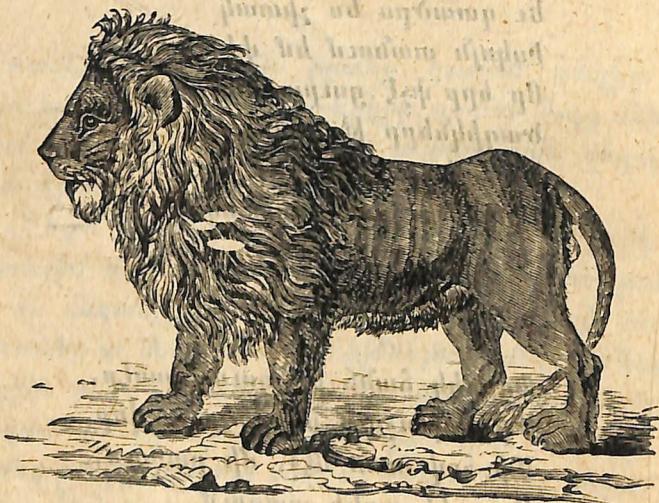
Չորքոտանի կենդանիներ՝ ձի, կով,
ոչխար, գայլ, արջ, կատու, շուն, փիղ, առիւծ...

Թռչուններ՝ ծիծեռնակ, սոխակ, հաւ,
բադ, սագ, հնդուհաւ, արծիւ, ցին, բու . . .

Չկներ՝ կարմրախայտ, իշխան, կողակ, գեղարքունի,
տառեխ, օրագուլ, կապուտ . . .

Սողուններ՝ օձ, մողէս, գորտ, կրիայ...

Միջատներ՝ մեղու, ճանճ, մոծակ, մըրջիւն,
մորեխ, բզեզ, կարիճ, թիթեռ . . .



Չին ընտանի կենդանի է, իսկ օձը: Մողէսը սողուն
է, իսկ մեղուն: Նապաստակը. ծնծղուկը. մորեխը. ոգ-
նին. գեղարքունին. կովը. էշը. թիթեռնիկը. օրագուլը.
արտուտը. մըրջիւնը. կրիան: Ի՞նչ բան են գրատախտակը
եւ գրասեղանը. հոլլ եւ սուրճը. պանիրը և մահճակալը:

Առածներ.—Ձան հետ ընկերացիր, փայտը ձեռքիցդ մի գցիր:
—Քայլի անունն է կոտրած, աղուէսն աշխարհ քանդեց:—Սղուէսի
դունչը խաղողին չը հասաւ, ասեց՝ խակ է:

Հանելուկներ:—1. Քարը քարի վրայ՝ քար չէ, արածում
է՝ տաւար չէ, ծու է ածում՝ հաւ չէ:—2. Մէկ շէնք ունիմ
քարօր ու շարժուն, ներքեւն ունի շորս հատ հաստ սիւն, մի
դուռ փոքրիկ, նեղ, զալարուն, վրան շքեղ մի վերնատուն:

ԵՐԿՈՒ ԱԳԱԴԱՂ

Երկու աքաղաղ կռուեցին և մինը յաղթեց միւսին:
Նա՝ որ յաղթուեցաւ, փախաւ, սրահի տակը մտաւ. խկ
նա՝ որ յաղթեց, բարձրացաւ կտուրը և հպարտ-հպարտ
«ծուղըուղու» կանչեց: Այդ ըոպէին արծիւը թոշում էր
վերկից. նա տեսաւ հպարտացող աքաղաղին, յափշտակեց
նրան ու տարաւ, անուշ արաւ:

ՊԱՌԱԻՆ ՈՒ ԱՑԾԸ

(Մանկական երգ)

Կար-չըկար երբեմն
Սղքատ մի պառիկ.
Ունէր մեր պառաւը
Կաթնատու այծիկ,
Չափիկ-մալիկ
Կաթնատու այծիկ:
Պառաւը ձմեռը
Այծիկը պահեց,
Իր բերնի պատաւը
Նրբա հետ կիսեց,
Սիրով, յօժար
Նրբա հետ կիսեց:

Երբ ձիւնը հալուեցաւ,
Բըսաւ կանաչ խոտ,
Պառաւը այծիկը
Դուրս տարաւ արօտ,
Ուրախ-զուարթ
Դուրս տարաւ արօտ:
Յանկարծ վլչեց քամին,
Մըթնեց երկինքը,
Թանձր մառախուղը
Պատեց գետինքը,
Վայ-վայ, վնւյ-վնւյ,
Պատեց գետինքը:

Պառաւը խիստ տիսրեց.

Դայլն ուրախացաւ,

Այծի անուշ մսով

Փորին դեղ արաւ,

Կերաւ-լափեց,

Փորին դեղ արաւ:

Պառաւը կանգնած էր

Փունջ խոտը ձեռին,

Անմիսիթար ձայնով

Կանչում էր այծին՝

«Եկ—Եկ, Եկ—Եկ»,

Կանչում էր այծին:

Օ Զ Լ

Չմեռն էր: Գիւղացին անտառ զնաց վայտ կտրելու:
Փայտ կտրելիս՝ նա տեսաւ մի օձ, որ ցրտից սառել, վե-
տացել էր: Բարի գիւղացին խղճաց օձին, վերցըեց, դրեց
կրակի մօտ, որ տաքանայ: Օձը տաքացաւ թէ չէ՝ վրայ
վազեց, որ կծէ գիւղացուն:

«Ո՞վ ապերախտ, ասաց մարդը, իմ լաւութիւնը դրա-
նով ես վճարում: Այս ասաց ու կացնի քիւփով խփեց,
գլուխը շախչախեց:

7. Բ Ո Յ Ս Ե Ր

Ծառեր՝ հացի, կաղնի, լորենի, խնձորի-
խնձորենի, տանձի-տանձենի, ընկուզենի, թզե-
նի, թթենի . . .

Թփեր՝ մորենի, վարդենի, մոշի, մասրի...

Բանջարեղէն՝ սիսեռ, լոբի, սոխ, բողկ...

Հացաբոյսեր՝ ցորեն, գարի, վարսակ,
կորեկ, հաճար, բըինձ . . .

Խոտեր՝ անանուխ, ռեհան, եղինջ, թըր-
թընջուկ, աւելուկ . . .

Ծաղիկներ՝ մանուշակ, շուշան, յասմիկ,
նարգիս, շահոքրամ, քրքում . . .

Սունկեր՝ կարմրասոկոն, ոչխարասոկոն,
գայլասոկոն, անտառասոկոն . . .



Խնձորենին ծառ է, իսկ վարդենին թուփ է։ Անանուկը խոտ է, իսկ սիսեռը. ցորենը. կարտոֆիլը. կաղնին. մորենին. լոբին. զարին. ընկուզենին. ծակնդեղը. սամիթը. բրինձը. կաղամթը. կեռասը. կորեկը. վարունգը. կարմրասոկոնը. սիսեռը. մանուշակը. մասրին. շահոքրամը. ոեհանը. վարսակը. թրթընջուկը. քրքումը. հածարը. բողկը. աւելուկը. շուշանը . . .

Առածներ:—Ծառն արմատից կը ըրամայի։—Պտղատու ծառը գլուխը կախ կը պահի։—Մի ծաղկով գարունք չի լինի։—Բարի ծառը բարի պտուղ կը բերի, շար ծառը շար պտուղ կը լտայ։—Ամեն ծառ իր պտղից կը ճանաչուի։

Հանելուկներ:—1. Է նա կանաչ կոճակ կոլոր, մաքուր հիւթով լցուած տկնոր, կարմիր մեղուք ներսը բուրը, եղբայր, դու կեր իբր մեղրի ծոր։—2. Բոնեմ ափովս, շաղ տամ թաթովս, մեռնի տարով, ապրի բարով։—3. Ուկէ կճուճիկ, միշուկն անուշիկ։

ՄԱՆՈՒԿԱԿ

Կապոյտ գլխով, կանաչ ոտով
ես ծաղիկ եմ անուշ հոտով.
Թէկ տունկս փոքրիկ է՝ ցած,
Արօտներում միշտ թագկացած,
Բայց իմ փունջըս ամենի տան՝
Թէ աղքատի, թէ մեծատան,
Իբրև զարնան առաջին զարդ,
Կարէ տեսնել ամեն մի մարդ։
Ես եմ սիրուն զարնան գուշակ.
Իմ անունս է մանուշակ։

Աղուէսն ՈՒ ՃԵՒՄՐԸ

Աղուէսը վայրենի կենդանի է. նա միս է ուտում: ճագարն էլ վայրենի կենդանի է, բայց խոտ է ուտում: ճագարը գետնի տակը խոր ծակում է, իրան համար որչ է շինում. բայց որջը փոքր է լինում ու նեղ, որովհետև ինքն էլ փոքր է:

Աղուէսը ճագարին թշնամի է:

Մի անդամ աղուէսը մօտենում է ճագարի որջին և ասում է, «Ճագար, ինչի՞ ես խոր փոսի մէջ մտել. դուրս արի այդ մութը ծակից, արածիք պայծառ արևի տակ»:

«Ճնորհակալ եմ, պատասխանում է ճագարը. երբոր այդտեղից կը հեռանաս, խրատդ կը լսեմ ու դուրս կը զամ: Բայց քանի որ այդտեղ ես, հանգիստ կը նստեմ ընիս մէջ. քեզէսների բարեկամութիւնից ես միշտ փախշում եմ:

Ը Ն Զ Բ Ե Ի

Անձրե-անձրե, ցած արի,
Բըսցուր ցորեն ու գարի,
Բըսցուր ծաղիկ, կանաչ խոտ,
Եւլէ փոշի, մաքրէ օդ:
Անձրե, անձրե, ցած արի,
Գալդ ամենուս բարի:

Ց Ո Ր Ե Ն Ե Ի Գ Ա Ր Ի

Գիւղացին երկու օրավար հող ունէր: Մի օրավարուս նա ցորեն ցանեց, միւսում գարի: Արտերն աճեցին, բարձրացան, հասկեր զցեցին: Մի օր գարին սկսեց խօսել. «Ճորեն եղբայր, ասաց նա, վատ տեղ է ցանել մեզ մեր տէրը. այս գիւղը շատ աղքատիկ է՝ ոչ ոսկի ունի, ոչ արծաթ, ով

պէտք է մեր յարգը ճանաչէ, մեզ գին տայ: Երի, ցորեն եղբայր, թողենք ու հեռանանք այս գիւղից. արի զնանք այնտեղ, ուր ոսկի շատ կայ»:

Ցորենը լսեց զբացու խօսքերը և ասաց. «Ճատ ափսոսում եմ, գարի եղբայր, որ միայն քիստը ես երկարացրել, իսկ խելքդ կարճ է մնացել. ինչի՞ մենք ման զանք ոսկու յետեկից. մեր արժէքն այնքան մեծ է, որ ոսկին ինքն իրան մեր դուռը կը զայ»:

8. Հ Ա Ն Ք Ե Ր

Թանկագին մետալներ՝ ոսկի, պլատին, արծաթ:

Հասարակ մետալներ՝ երկաթ, պղինձ,

արծիճ, կլեկ . . .

Թանկագին քարեր՝ անդամանգ, զըմ-

րուխտ, յակինթ . . .

Հասարակ քարեր՝ աղաքար, որձաքար,

չէչաքար, աւազաքար, կայծաքար, կրաքար . . .

Հողեր՝ սևահող, աւազահող, կաւ, կիր . . .

Ի՞նչ է անում վարժապետը. աշակերտը. քահանան. հողագործը. վաճառականը. հովհանք. որսորդը. ձկնորսը. բրուտը. քարտաշը. կօշկակարը. ձին. կովը. մեղմն. շղնը.

Ի՞նչ քան է ոսկին. երկաթը. ործաքարը. անդաման-

ը. կամը. պլատինը. արծիճը. զմրուխտը. չէչաքարը.

կիրը. արծաթը. պղինձը. զմանը . . .

Առածներ:—Ապրիլ կայ՝ երկաթ է, ապրիլ կայ՝ արծաթ է:—
Ոսկին փոքր է, բայց գինը մեծ է:

Հանելուկներ:—1. Երկու եղբայր խիստ որոնուած, երկուսն էլ մէկ մօրից ծնուած, մեծի փոքր է պատիւն ու զին, փոքրը յարգի եւ թանկագին:—2. Կլորակ, դեղին, աշխարհի սիրելին:

Ո Ս Կ Ի Ն Ե Ւ Ե Ր Կ Ա Թ Ը

Ոսկին և երկաթը վիճում էին միմեանց հետ:

«Ես ամենից լաւ մետալն եմ, ասում էր ոսկին. ամենը գովում են ինձ, պատիւ են տալիս, ամենքը սիրում են ինձ. մարդկանց համար ես փող էլ եմ, զարդարանք էլ. ինձնից ինչ ասես շինում են՝ սիրուն շղթաներ, թանկագին մանեակներ, մատանիք, քորոցներ . . . էն, էլ ինչ երկարացնեմ, առանց ինձ մարդու կեանքը կեանք չէ, այլ տանջանք է: Եթէ ուզենամ, ամբողջ աշխարհը մենակ կը գնեմ»:

Երկաթն ասաց. «Ճատ ես պարծենում, ոսկի աղայ, և իրաւոնք էլ ունիս. մարդիկ քեզ շատ են երես տալիս: Բայց մենակ դու չես աշխարհի տէրը. Երբ մարդս ուզում է ապահով ապրել, նրան երկաթ է հարկաւոր. տուն շինելու համար ոսկէ կացնով շեն կտրում փայտը. հաց ունենալու համար ոսկէ արօրով շեն վարում հողը. գաղաններից պաշտպանուելու համար ոսկէ հրացան շեն բանեցնում: Եթէ դու, աղայ ջան, կարող ես աշխարհ գնել, ես էլ, լաւ գիտենաս, կարող եմ բոլորը ձեռքիցդ կլել»:

ԳԵՐՈՆ ՈՒ ՄԵՅՐԸ

— Ի՞նչ ես լալիս, գառնուկս,
«Խիստ ծեծ կերայ, մայրիկս»:
— Քեզ ով ծեծեց, արեիկ:
«Մէկ շար պառաւ, իմ մայրիկ»:
— Ի՞նչի ծեծեց քեզ, գառնիկ:
«Ծառի տակն էի, մայրիկ»:
— Ի՞նչով ծեծեց, նազանի:
«Հաստ ճիպոտվ, իմ նանի»:
— Ո՞րտեղիդ գարկեց, անուշիկ»
«Ոտիկներիս քնքուշիկ»:
— Ի՞նչպէս լացիր, անմեղիկ:
«Մէ, մէ, մէ, մէ, իմ մայրիկ»:

9. Մ Ա Ր Դ Ը

Մարմնի անդամներ՝ գլուխ, պարանոց, բուն, ձեռներ, ուսներ:

Գլխի մասերը՝ զագախ, ծոծրակ, բունք, ձակատ, դէմք:

Դէմքի մասերը՝ յօնքեր, աչքեր, քիթ, թշեր, բերան, կզակ:

Գլուխը մարմնի մասն է. դէմքը. աչքը. ծոծրակը. բերանը. զագախը. ձեռները. կզակը. ուսները. ձակատը. յօնքերը. բունքը. թշերը. պարանոցը. քիթը. աչքերը:

Առածներ:—Աստուած ձեռք է տուել՝ բան շինելու համար:— Հացն ուտելով, բանն անելով:—Բանի անոնը տալիս՝ գլխի ցաւը բըռնում է:— Ծոյլ մարդու ձեռները միշտ փլաւ են ուտում:—Մի ձեռը ծափ չի տալ:—Մարմնու ճրագն աշքն է:

Հանելուկներ:—1. Մէկը կանգնած խօսում է, երկուսն ականջ են դնում, իսկ երկուաշ նայում են:—2. Երկու սենեակ մի սիւնանի:

Ճուտասելուկ:—Փոկակապ Յակոբ ապէր, թէ կարաս մի փոկ կապես, ես քեզ կասեմ՝ շնորհքդ շատ, փոկակապ Յակոբ ապէր:

ԵՐԵԿՈՅԵԱՆ ԱՂՅԹՔ

Տէր Աստուած իմ, Տէր բարերար,
Դու պահպանէ ինձ այս գիշեր,
Տուր հօրս և մօրս կեանք երկար,
Հանգստութիւն ու լաւ օրեր:
Քո սուրբ հրեշտակը մեր մօտից
Հընեռանայ ամեննեին,
Այլ պահէ միշտ փորձանքներից,
Սըթնացընէ զուարթագին:

ՈՉՆԻՆ ԵՒ ԴԱՅԼԸ

Սոված դայլը մի օր թափառում էր դաշտումը և ու-
տելու բան էր որոնում: Քանի օր էր՝ նա ոչինչ չէր կերել.
Խեղճի փորը վեց-վեց էր անում: Այդ միջոցին նա տեսաւ
մի փոքրիկ կենդանի, որ կամաց-կամաց առաջ էր զալիս:
Սա փշոտ ողնին էր: Քայլը մօտեցաւ նրան: Ողնին ոտնու-
ձեռը հաւաքեց, կծկուեցաւ, փշերը ցից արեց: Քայլը
դժուարի բռնուեցաւ. նա մտածեց խորամանկութեամբ
բանը գլուխ բերել: «Սիրուն ողնի, ասաց նա, այդ ինչ
սիրունիկ ոտիկներ, ինչ նազանի դունչ ունիս. ափսոս

միայն, որ զգեստդ փշոտ է. ինչ կըլինի, ընկերիկ, քնքուշ
փորդ գոնէ շծածկես այդ անպիտան փշերով»:

Ողնին քթի ծայրը դուրս հանեց և ասաց. «Հանգիստ
թող ինձ, գայլ, գովասանիքիդ կարօտ չեմ: Ծնորհակալ եմ
Աստուծուց, որ մարմինս ծածկել է փշերով: Եթէ այս
փշերը չինէին, դու ուրիշ լեզուով կըխօսէիր հետս»:

10. ԶԵՌՆԵՐԻ, ՈՏՆԵՐԻ ԵՒ ԲՆԻ ՄԱՍԵՐԸ

ՉԵ Ո Ն Ե Ր Ի Մ Ա Ս Ե Ր Ը՝ Պ Ա Ս Տ Ա Կ, Ա Ր Մ Ո Ւ Ն Կ,
Ո Ւ Մ :

Ո Մ Ն Ե Ր Ի Մ Ա Ս Ե Ր Ը՝ Ա Պ Գ Բ, Ա Ր Ո Ւ Ն Կ, Պ Ա Ր -
Հ Ա Վ Ա Ր :

Բ Ն Ի Մ Ա Ս Ե Ր Ը՝ Կ Ո Ւ Ր Ծ Ք, Փ Ո Ր, Կ Ո Ղ Ե Ր, Ի Ժ -
Կ Ո Ւ Ն Կ, Մ Ե Ջ Ք :

Դիրքը դասական առարկայ է. ջուրը. զնդակը. սե-
ղանը. կացինը. խորովածը. կովը. նազաստակը. կատուն.
թրթնջուկը. վարդենին. խնձորենին. օձը. գորտը. մո-
ծակը. երկաթը. ծառը. քարը:

Ե Ր Կ Ո Ւ Հ Ո Վ Ի Ւ

Պետրոսն ու Կարապետը դաշտից տուն էին զալիս:
«Պիտիս, Պետրոս, ասաց Կարապետը, եթէ քո ոչխարնե-
րից մէկն ինձ տաս, իմ հօտը քոնիցը երեք անգամ շատ
կըլինի»:

—Ոչ, պատասխանեց Պետրոսը, աւելի լաւ է՝ դու քո
ոչխարներից մէկն ինձ տուր, այն ժամանակ մենք հաւա-
սար կ'ունենանք:

ՈՒՂԵՐՆ ՈՒ ԳԱՅԼՀ

Լինում է—չի լինում մի այծ։ Այս այծն անտառում իրան համար տուն է շինում և իր գաւակների—փոքրիկ ուկերի հետ բնակում է նրա մէջ։ Ամեն առաւօտ մայրը դուրս է գնում արածելու։ Գնալուց առաջ նա ասում է իր ձագերին։ «Որդիք, դռները փակեցէք, հանգիստ կացէք և եթէ դըսից մարդ գալու լինի, դուռը բաց չանէք»։ Ասում է ու զնում։ Դաշտումը լաւ արածելուց, կուրծը կաթնով լցնելուց յետոյ, այծը տուն է գալիս։ Տան դըռները փակ են։ Նա պողերով դուռը ծեծում է ու կանչում։

«2ալիկ-մալիկ ուլիկներ,
2ալ-պլտուրիկ այծիկներ,
ելէք, բացէք տան դուռը,
Պատրաստ է ձեր ապուրը»։

Ուկերը բաց են անում դուռը։ Մայրը ծիծ է տալիս նրանց և կրկին գնում է արածելու։

Այս ամենը տեսնում ու լսում է կայլը։ Նա մաքումը զնում է, որ խարելով ներս մտնէ ուլերի փարախը, երբ մայրն այնտեղ շըլինի։ Մի օր, երբ այծը դուրսն է լինում, գայլը կամաց-կամաց գալիս է, թաթով դռանը խփում է ու կանչում։

«2ալիկ-մալիկ ուլիկներ,
2ալ-պլտուրիկ այծիկներ,
ելէք, բացէք տան դուռը,
Պատրաստ է ձեր ապուրը»։

Ուկերը մի լաւ ականջ են զնում։ Նրանք հասկանում են, որ դուռը ծեծողն իրանց մայրը չէ և պատասխանում են։ «Փու մեր մայրը չես, կորիր, հեռացիր այդտեղից։ մեր մայրը բարակ ձայն ունի ու քաղցր է մկկում։ դուռն էլ

պողերով է ծեծում»։ Ասում են ու դուռը բաց չեն անում։ Գայլը թողում՝ հեռանում է։ Փոքր ժամանակից յետոյ դալիս է մայրը։ Նա գովում է ուլերին, որ դուռը բաց չեն արել։ «Դուք շատ լաւ էք արել, որդիք, որ դուռը բաց չէք արել, թէ չէ նա ձեզ ամենքիդ էլ կ'ուտէր»։

2 ի ի ն

Զիւն է գալիս փաթիլ-փաթիլ,
Աղքատն ասեց՝ տունս է ըաթիլ։ *)
Պառաւն ասեց՝ մոզիս կորաւ,
Գայլն ասեց՝ փորիս դեղ է։

11. Աշքի, ԲերԱնի, ԴԱՍՑԱԿԻ ԵՒ ԳԱՐՃԱՎԱՐԻ ՄԸՍԵՐԸ

Ա. չքի մասերը՝ բիք, ծիածան, սպիտակոց, կոպեր, արտևանունք։

Բ երանի մասերը՝ շրթունք, ծնօտներ, լողերք, ատամներ, լեզու, քիմք, կատիկ, կոկորդ, շնչափող։

Վ աստակի մասերը՝ մատներ, ափ, մատնարմատներ։

Գ արշապարի մասերը՝ պատուանդան, կրոնկ, մատներ, ճիւր։

Աշը դէմքի մասն է, իսկ թէսը։ Ափը ծեռքի մասն է, իսկ դէմքը։ Գարշապարը ոտի մասն է, իսկ պատուանդանը։ Դէմքը գլխի մասն է, իսկ գլուխը։ Ժիածանը

*) Բաթիլ է—քանդուած է, կործանուած է.

աշքի մասն է, իսկ մ՛չքը. ատամները. կրունկը. ոտները.
ազդոր. դաստակը. ծնօտները: Մորենին թուփ է, իսկ
կաղնին: Կուժն աման է, իսկ վլամւը: Օժը սողուն է, իսկ
մորենինը. ծին. վազը. մածոնը. արձրը. բազկաթոնը...

Առածներ:—Լեզուկ չուանի գիր:—Լեզուի տակին ոսկոր չը-
կայ, որ սուտ ասելիս ծակի:—Սուտ ասողի տունը կրակ ընկաւ, ոչ
ոք չհաւատաց:—Օձի կծածը կըսաղանայ, լեզուի կծածը չի սաղանալ:

Հանելուկներ.—1. Փոքրիկ պատուհան՝ շեղջով լիքը:—2.
Չորս մայր կային նմանակ, ունէին հինգ-հինգ զաւակ, հինգը
մէկ մօր էին որդիք, հինգը նրանց եղբօր որդիք, տասն էլ
մօրեղօր որդիք:

ԵՐԿՈՒ ԵՒ ՄԻ

Ականջդ երկու, ունիս մի բերան,
Հասկացիր դու լաւ.
Աշխարհիս վրայ կըլսես շատ բան,
Ու խօսէ սակաւ:
Աշքերդ երկու, ունիս մի բերան,
Հասկացիր դու լաւ.
Աշխարհիս վերայ կըտեսնես շատ բան,
Ու պատմէ սակաւ:
Երկու ձեռք ու մի բերան դու ունիս,
Հասկացիր ինձ լաւ.
Օրն իրուն դու շատ պիտի աշխատիս,
Եւ ուտես սակաւ:

ԾՈՑԼԸ ԵՒ ԶԱՆԱԾՈՒՔԸ

—Այսօր խաղամ, վաղը կը սովորեմ, ասում է ծոյլը:
—Վաղը կըխաղամ, այսօր սովորեմ, ասում է ջանասէրը:

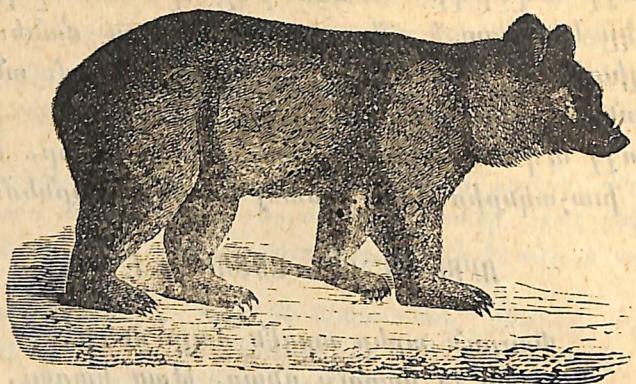
Ծոյլ աղջիկը՝ «Բանն ինչ կ'անեմ, կեղտոտ է,
բամբակը կորիզոտ է. մետաքս պիտի, որ մանեմ, մաս-
տակ պիտի, որ ծամեմ, կտուրը տիտիկ անեմ, անցնողին
մտիկ անեմ, ուտեմ, խմեմ, մթնի՝ քնեմ»:

Ծոյլ տղան՝ զորերս հանիր, թեք գցիր, ծածկիր
ինձ ու խաշակնքիր վըաս. յետոյ ես ինքս կըքնեմ»:

ՈՐԲԻ ՊԱՀՈՂՆ ԸԾՏՈՒԾԸ Է

Փայլուն արևը արդէն մայր մտաւ,
Լուսինն էլ վաղուց գնաց, թագ կացաւ.
Փոքրիկ աստղերը ամպի տակ մտան,
Եւ ցուրտ ու խաւար գիշեր էր աշնան:
Ամեն մարդ գնաց, իւր տունը հասաւ,
Ամեն երեխայ մօր գիրկը մտաւ.
Միայն խեղճ որբը չունի հայր ու մայր,
Չունի բարեկամ, ոչ քոյր, ոչ եղբայր.
Աստէր մնացած, Աստուծոյ կամքին,
Խեղճը ննջում է փողոցի միջին:





Ա Ր Ջ Ի Թ Ա Թ Ը

Գիւղացիք թակարթ սարքեցին և մի արջ բռնեցին։ Երջին սպանելով չսպանեցին, միայն կացնով նրա թաթը կտրեցին։ Երեք ոտնանի արջն էլ կաղի տալով փախաւ գնաց։ Մի խեղճ պառաւ խնդրեց, որ արջի թաթն իրան տան։ Խուզեց նրա վրայի մազը և կաշին էլ մաշկեց։ Պառաւը միսը կրակին դընց՝ եփելու, ինքն էլ նստեց կաշուի վրայ և սկսեց մանել նրա մազը։ Մանեց-մանեց մինչև կէս գիշեր։ Կէս գիշերին, մէկ էլ տեսնես, մի ձայն է լուռում, մի բան լուսամուտի տակ թըմփ-թըմփացնում, չըխկ-չըխկացնում է։

Պառաւը լուսամուտից դուրս է նայում և ինչ է տեսնում։ Տեսնում է՝ որ թաթը կտրած արջը կաղի տալով մօտենում է խըճթին։

Պառաւի լեղին պատռուեցաւ. նա կենում էր մեն-մենակ գիւղի մի ծայրում։ Ի՞նչ անէր, ի՞նչ չ'անէր, արջից ի՞նչպէս ազատուէր։ Արջը քիչ էր մնացել, որ ներս մտնէր. նա արդէն արփառփում էր, որ դուռը գտնի, կը լուսկահան անի։ Ել ուրիշ հնար չկար. պառաւը թոնդրի բերանը բաց արեց ու ինքը բարձրացաւ ամբարի գլուխը։ Արջը

գտաւ դուռը, կը լուսկահան արեց, ներս մտաւ խրճիթը և սկսեց մթնումը պտուտ-պտուտ անել. մին էլ ի՞նչ՝ թըր՝ մի թոնդրի մէջն ընկաւ։

Պառաւը ցած եկաւ ամբարի գլխիցը, ծածկեց թոնդրի բերանը և գնաց, հարկաններին կանչեց։ Հարկաններն եկան և արջին սպանեցին։

12. ՀԻՆԳ ԶԻՍՅՈՒՐԱՆՔ

Աչքով տեսնում ենք առարկան, ականջով լսում ենք նրա ձայնը, քիթով նրա հոտն ենք իմանում, լեզուով հանրա, իսկ մատներով շօշափում ենք և իմանում նրա պընդութիւնը, փափկութիւնը, թանձրութիւնը, նօսրութիւնը, սառնութիւնը, տաքութիւնը, հարթութիւնը, անհարթութիւնը . . .

Տեսողութեան գործարանը աշքն է. լսողութեան գործարանը . . . հոտառութեան գործարանը . . . շօշափութեան գործարանը . . . մաշակի գործարանը . . .

Կացնով կտրում են, իսկ սղոցնվ։ Ի՞նչ են անում ասեղով. գրշով. արօրով. մանգաղով. սանրով. դանակով. պատառաքաղով. թըրով. դըրով. միւրճով. կողպէքով . . .

Հնձում են (ինչո՞վ). քանդում են. քերում են. կտրում են. սղոցում են. գրում են. երկաթը ծեծում են. սրում են. կարում են. ծեւում են. փորում են. տողում են. . .

Առածներ։ Ականջն էնդուր չի մեծանում, որ շատ է լսում։ Անհունար մարդու լեզուն երկար կը լինի։ Ուրիշ աշքը քեզ համար լոյս չի տալ.

Հանելուկ։ Փետուրով կը լուսանեն, աչքով կը քաղեն, գլխով կ'ուտեն, մոքով կը մարսեն։

ԿԱՂՆ ՈՒ ԿՈՅՐԸ

Կաղն ու կոյրը պէտք է անցկենային մի սրընթաց
առուակով: Ի՞նչպէս անէին: Կոյրը կաղին շալակեց և եր-
կուսն էլ ապահով անցկացան:

Ս Ռ Ը Ի Օ Տ

Փայլուն ճաճանչով արեելք ծածկուեցաւ.
Դետի մօտ գիւղի կրակը հանգաւ.
Դաշտի ծաղիկներ ցօղով ծածկուեցան.
Տաւար ու ոչխար արօտ դուրս եկան.
Թանձը մէզերը երկրից հեռացան.
Ամեն կենդանիք դաշտը լցուեցան.
Մարդիկ զարթեցան, գործը ձեռք առան
Արե ելաւ, աշխարհ բերկրեցաւ:

Ո 2 Խ Ը Ր

I. Գարնան վերջերում հովիւը խուզեց իր ոչխարները:
Դեռ ցուրտ էր և խեղճ կենդանիները դողդողում էին:

Աստուած խղճաց ոչխարների վրայ և աշխարհ ուղար-
կեց արեի տաք ճառագայթներն ու ջերմ քամին: Ոչխար-
ները տաքացան և ուրախ-ուրախ վազեցին դէպի դաշտը.
Խոկ աշունքադէմ նրանց բուրդը նորից դուրս եկաւ:

II. Մանուկներն ամբողջ ամառ ուրախ զուարթ խա-
զում էին: Չմեռն եկաւ և նրանք շրկարողացան առաջուայ
պէս շուտ-շուտ դուրս վազել: Տխուը նստած էին լուսա-
մուտների առաջ և նայում էին դէպի դուրս. դուրսն էլ
ձիւնը քուլայ-քուլայ էր անում: Մայրը գնեց ոչխարի բուրդ,
թել մանեց և փափուկ գուլպաներ ու թաթմաններ գոր-
ծեց իր որդոց համար. յետոյ նա շալ գործեց և շալից

նրանց համար շորեր կարեց: Այնուհետև մանուկները տաք
հազնուեցան, համարձակ դուրս վազեցին և ուրախ գորարթ
սկսեցին ձնագնդի խաղալ:

13. ՄԱՐԴԻԿ, ԿԵՆԴԱՆԻՆԵՐ, ԲՈՅՑԵՐ, ՀԱՆՔԵՐ:

Մարդիկ՝ հայր, մայր, եղբայր, քոյր, հօր-
եղբայր, քեռի, հօրաքոյր, մօրաքոյր, ծերունի,
պառաւ, մանուկ, տղայ, աղջիկ, կին, վաճառա-
կան, աղքատ . . .



ԿԵՆԴԱՆԻՆԵՐ՝ դազաններ, թռչուններ,
ձկներ, սողուններ, միջատներ, խեցգետիններ,
սարդեր . . .

ԲՈՅՑԵՐ՝ ծառեր, թփեր, հացաբոյսեր, խո-
տեր, բանջարեղիններ, սունկեր, մամուռներ:
ՀԱՆՔԵՐ՝ մետախներ, քարեր, հողեր, աղեր:

Կաղնին ծառ է, իսկ մորենին թուփ է: Զին չորքուանի կենդանի է, իսկ ծիծեռնամկը: Բահը գործիք է, իսկ բազկաթողը: Գնդակը խաղալիք է, իսկ վլամը: Քանոնը դասական առարկայ է, իսկ մհուրմը: Բաղը թոշուն է, իսկ օձը: Կաղամքը բանջարանցի բոյս է, իսկ ցորենը: Առւյտը խոտ է, իսկ սիսեղը: Երկաթը հանք է, իսկ բզեզը: Առիւծը վայրենի գազան է, իսկ ուղտը: Տառեխը ծուկն է, իսկ գորտը: Աղուէսը եւ խողը. գարին եւ գինին. բաժակը եւ վէզը. սեղանը եւ գինը . . .

Աղքատը մարդ է. թոհւիը. թոշունը. գիրքը. սամրդը. մանուշամկը. երկաթը. եղբայրը. ծանը. մամուտը. սոնկը, գազանը. թոշունը. խմտը. աղը. հայրը. օրիորդը. մետալը. մեղմն. հողը.

Առածներ:—Ինչ չի ծնում, նա չի մեռնում:—Երկաթը տպք-տաք կրծեծեն:—Ապրիլ կայ երկաթ է, ապրիլ կայ արծաթ է:

Հանելուկ:—Էն ի՞նչն է որ՝ առաւտեան չորս ոտի վրայ է մանգալիս, ճաշին երկու, իսկ երեկոյեան՝ երեք,

Չուտասելուկ. Ծիտը ճմբան ծէրին, ծտի ճուտի ճիտը ծուռ:

Պ Ս Ա Կ Ն Ե Ր

(Պարերգ)

Մէկ սիրտ լինինք և մէկ հոգի,
Միութիւնն է զարդը կեանքի.
Ինչ խաղի մէջ որ գոհ լինինք,
Մէր-միութեան մենք ալէտք ունինք:

Վարդէ պսակ.

Վարդ ծաղկին լինինք նման
Եւ օրինակ հեղութեան.
Թող վարդը հանգստանայ
Մել մատաղ սրտի վերայ:

Կաղնեայ պսակ.

Կանաչ խոտը դաշտերի
Մել սրտին է սիրելի.
Թող ճիւղը կաղնի ծառին
Պսակ լինի մեր գլխին:

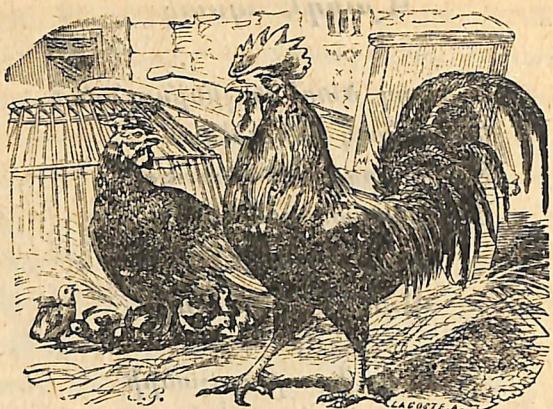
Մանուշակէ պսակ.

Ազնիւ սիրուն մանուշակ,
Համեստութեան օրինակ,
Տուր մեզ ծաղիկ գեղեցիկ,
Քո քնքոյշ հոտ անուշիկ:

Բոլորը միասին

Սիրուն կանաչ պսակին
Թող միանանք, բարեկամք,
Եւ յոյսերը անբաժան
Մնան մեզնից յաւիտեան:





ՀԵՄԲԵՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԵԸՆՔ Է

Աքաղաղն ու հաւը եղբայրացան։ Աքաղաղը գնաց այգին և խակ պտուղներ էր ուտում։ Հաւն էլ ասում էր նրան. «Մի ուտիր, եղբայր, վնաս կըտայ, մի՛ ուտիր»։ Աքաղաղն ականջ շըղբեց. նա այնքան կերաւ, որ հազիւ կարողացաւ տուն հասնել։

Երբ տուն հասան, աքաղաղն սկսեց գանգատուիլ.

Վայ, քոյրիկ, փորս ցաւում է», ասում էր նա։ Հաւը նրան անանուխի կաթիլներ խմացրեց, մանանեխ շաղախեց՝ փորին դրեց և ցաւն անցկացաւ։

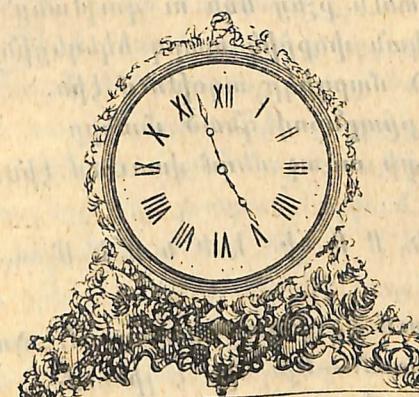
Աքաղաղն առողջացաւ և գնաց դաշտը։ Այնտեղ թըռչկոտաց, վազվազեց և բոլորովին քրտնած՝ մօտեցաւ աղբիւրին, որ սառը ջուր խմէ։ Հաւը խրատում էր նրան. «Մի անիր, եղբայր, ասում էր, սպասիր, քիչ հանգստացիր, յետոյ կըխմես»։ Աքաղաղն ականջ շարեց նրան՝ սառը ջուրը խմեց, մըսեց և սկսեց զողացնել։ Մեծ զժուարութեամբ տուն հասցրին նրան։ Հաւը վազեց բժիշկ բերելու։ Բժիշկն եկաւ և նրա համար դառը դեղ դրեց։ Աքաղաղը երկար ժամանակ պառկած էր անկողնում։

Չմեռնաղէմ աքաղաղն առողջացաւ և գնաց գետի ափը խաղալու։ Գետը ծածկուած էր բարակ սառուցով։ Նա կամեցաւ սղղալ սառուցի վերայ։ Հաւն այս անգամ էլ խրատում է նրան. «Մի անիր, եղբայր, դեռ սառուցը բառակ է, կըկոտրուի և կըխեղդուիս», ասում էր։ Բայց աքաղաղը շըլսեց և սկսեց սղղալ, խաղալ։ Յանկարծ սառուցը կոտրուեցաւ և մեր անհնազանդ աքաղաղն ընկաւ ջրի մէջն ու խեղդուեցաւ։

14. ՕՐՈՒԾՑ ՄԱՍԵՐԸ, ՃԵՐԱԹՈՒԾՑ ՕՐԵՐԸ, ՏԵՐՈՒԾՑ
ԵՂԱՆԱԿՆԵՐԸ։

ՕՐՈՒԱՅ ԺԱՍԵՐԸ՝ ցԵՐԵԿ, ԳԻշԵՐ, ԱՌԱԽՈՄ,
ԿԵՄՈՐ, ԵՐԵԿՈՅ, ԿԵՄԳԻՇԵՐ։

ՇԱՐԱԹ-ՈՒԱՅ ՕՐԵՐԸ՝ ԿԻՒՐԱԿԻ, ԵՐԿՈՒ-
ԶԱՐԺԻ, ԵՐԵՔՉԱՐԺԻ, ՀՈՐԵՔՉԱՐԺԻ, ՀԻՆԳՉԱՐԺԻ,
ՈՒՐԲԱԺ, ՀԱՐԱԺ։



ՏԱՐՈՒԱՅ ԵՂԱՆԱԿՆԵՐԸ՝ ՊԱՐՈՒՆ, Ա-
ՄԱՌ, ԱՀՈՒՆ, ՃՄԵՌ։

Գարոնը տարուայ եղանակն է. ցերեկը. կիւրակին. ամառը. երկուշաբթին. գիշերը. չորեքշաբթին. առաւոտը. երեքշաբթին. աշունը. ուրբաթը: Օրը ժամանակի չափ է. շաբաթը շաբաթուայ վերջին օրն է. ուրբաթը. հինգշաբթին. ձմեռը . . .

Առածներ:—Էսօրուայ բանը էգուց մի պղիք:—Էսօրուայ փուշը, էգուցուայ նուշը:—Վեց օր գործիր, եօթներորդ օրը հանգստացիք:

Հանելուկ:—Մի մանուկ կար զօրեղ, հրեղէն, խմեց հատցրեց ջուրը գետից. բոլոր մարդկանց արաւ նա քէն հնձեց վերցրեց խոտը դաշտից:

ԿԻՐԱԿՆԱՄՈՒՏ

Իրիկնաժամի զանգակը տուին,
Բարեպաշտ մարդկանց ժամ հրաւիրեցին.
Վաղը կիւրակի՝ Աստուծու օրն է,
Վերջացըէք գործերդ, հանգստեան ժամն է:

Լսեց գիւղացին դաշտումն այս ձայնը,
Դէպի տուն քշեց եզն ու գութանը՝
Դիւղական փոքրիկ պարզ եկեղեցին
Լցուած մարդկը աղօթում էին.
Դառը քրտընքով զնած մոմերը
Սուրբերի առաջ մեղմ վառում էին:

Ե Ր Բ Է Լ Ի Ն Ո Ւ Մ

Զիւնը հալում է, խոտը կանաչում, ծառերը ծաղկում, օրը երկարում:—Այս երբ է լինում:

Ամիսներ անցան, օրեր տաքացան, ամպեր բարձրացան, անձրև թափեցին: Արտերն հասել են, հնձող են կանչում:—Այս երբ է լինում:

Մարդիկ դուրս եկան, այգին քաղեցին: Օրը կարճացաւ, հունձը վերջացաւ. բարակ անձրեց բարձրից է թափում, և մութ գիշերը չորս կողմք բոնում:—Այս երբ է լինում:

Դաշտ ու ձոր ահա ձիւնով ծածկուեցան. ծառերից սառցէ չիթեր կախուեցան: Մարդիկ ներս մտան իրանց տները, իսկ գաղանները—իրանց բները: Դուրսը սաստկութեամբ քամի է փշում և ձիւնի փոշիով աշբերդ լցնում:—Ասացէք, տեսնեմ, այս երբ է լինում:

Հ Ի Ի Ն

Երբ որ ձիւն կըգայ, ես կ'ուրախանամ,
Որ դուրս պիտ' ելնեմ, դահուկ պիտ' խաղամ...
Բայց տեղս որքան աղքատ տղայք կան,
Որ տաք հալաւէ կարօտ կըմնան:

Զ Ա Ն Կ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն

1. Զմեռն էր: Գետը ծածկուել էր սառուցով: Գարեգինը իր ընկերների հետ խաղում և սղզում էր հաստ սառուցի վրայ: Բաւական խաղալուց յետոյ՝ նա ուրախ-ուրախ տուն վագեց և ասաց հօրը. «Ա իս, հայրիկ, ինչ պատուական եղանակ է ձմեռը, որքան ուրախութիւններ ենք անում մենք՝ ձնազնդի ենք խաղում, սղզում ենք սառուցի վրայ, սահնակներով զրօնում ենք... Ա իս, ինչ կըլինէր, որ միշտ ձմեռ լինէր»: Հայրը հանեց ծոցի տետրակը և ասաց. «Գըիր սրա մէջ քո ցանկութիւնը»: Գարեգինը գրեց:

2. Զմեռն անցկացաւ: Գարունը եկաւ: Բացուեցան ծառերի ծաղիկները, բարձրացան դաշտերի խոտերը. ամենայն տեղ ոստոստում էին հազարաւոր թիթեռներ ու բըզէզներ: Գարեգինը դուրս զնաց դաշտը, ծաղիկներ քա-

զեց, թիթեռնիկներ բռնեց և երբ երեկոյեան տուն եկաւ, ասաց հօրը. «Պէտք է իմանաս, հայրիկ, թէ ողքան ուրախացայ ես այսօր. ճշմարիտ, շատ հիանալի եղանակ է գարունը և, եթէ ինձ մնար, ես կըցանկանայի, որ միշտ գարուն լինէր»: Հայրը հանեց տետրակը և, առաջարկեց Գարեգնին, որ իւր ցանկութիւնը գրէ: Գարեգինը գրեց:

3. Ամառնացաւ: Գաշտերի խոտը հասել էր և հնձող էր կանչում: Գարեգինն ու հայրը գնացին խոտ հնձելու: Քանի որ հայրը վէր էր տալիս անուշահոտ խոտը, Գարեգինն իրան զուարճութիւններն էր կատարում՝ ձուկն էր բռնում գետից, հատապտուղներ էր հաւաքում, հոտաւէտ խոտերի վրայ զլորում էր: Երեկոյեան, տուն յետ գառնալիս, նա ասաւ հօրը. «Ահա այսօր ես անշափ ուրախացայ: Երանի թէ ամառը վերջ չունենար»: Գարեգնի այս ցանկութիւնն էլ զրուեցաւ տետրակի մէջ:

4. Վերջապէս եկաւ և աշունը: Այդիներում լաւ-լաւ պտուղները հասել էին՝ խնձորը, տանձը, սալորը, սերկելիը, խաղողը . . . Մարգիկ դուրս էին եկել այգեկութի: Գարեգինն էլ իր ծնողների հետ գնաց այգի և քաղն սկսեցին: Պէտք էր տեսնել, թէ ինչպէս էր վազվզում նա մէկ ծառի տակից դէպի միւսը, ծիծաղում, երգում, խաղում և պտուղները բերանը զցելով՝ անուշ անում: Վերջը նա վազեց հօր մօտ և, նրա պարանոցով փաթաթուելով, ասաց. «Հայրիկ, աշունը տարուայ ամենալաւ եղանակն է»: Այն ժամանակ հայրը հանեց փոքրիկ տետրակը և ցոյց տուեց, որ նա գարնան, ձմեռուան և ամառուան համար էլ միմնոյն բանն է ասել:

Պատմեցէք ծեր բառերով այս պատմութիւնը. ասացէք, թէ ունի զլխաւոր կտորների կարող էր բաժանել սրան և ինչ է ասուած իւրաքանչիւր կտորում:

15. Ա Մ Ի Ա Ն Ե Ր

Ա. միսներ՝ յունվար, փետրվար, մարտ, ապրիլ, մայիս, յունիս, յուլիս, օգոստոս, սեպտեմբեր, հոկտեմբեր, նոյեմբեր:

Զմերային ամիսներ՝ դեկտեմբեր, յունվար, փետրվար:

Ա. մարային ամիսներ՝ յունիս, յուլիս, օգոստոս:

Ա. շնային ամիսներ՝ սեպտեմբեր, հոկտեմբեր, նոյեմբեր:

Գարնանային ամիսներ՝ մարտ, ապրիլ, մայիս:

Յունվարը ծմերային ամիս է, իսկ մայիսը... Սեպտեմբերը աշնանային ամիս է, իսկ փետրվարը... Մարտը գարնանային ամիս է, իսկ յունիսը... Յուլիսն ամարային ամիս է, իսկ հոկտեմբերը... Ապրիլը. օգոստոսը. դեկտեմբերը. նոյեմբերը . . .

Տարին քանի ամիս ունի. ո՞րն է առաջին ամիսը. ո՞րն է վերջինը: Ո՞րնք են գարնանային ամիսները: Ո՞րն է վերջինը: Ո՞րնք են գարնանային ամիսները: Ասացէք ամարային ամիսները: Ո՞րն է աշնանային վերջին ամիսը . . . Ո՞րն է առաջինը, միջինը . . .



Մ Ա Յ Ի Ս

Մենք արժանացանք ուրախ մայիսին,
ծառեր, ծաղիկներ ողջ կանաչեցին.
Կապոյտ երկնքում փոքրիկ ամպերը
Ուրախ ու զուարթ առաջ վազեցին:

Տերեւշատ ծառի ստուերների տակ
Թռչուններն իրանց երգերն են երգում,
Կանաչ դաշտերի փափուկ մարգերում
Պէսպէս կենդանիք ուրախ արածում:

Հ Ա Ն Ե Լ Ո Ւ Կ

Ճեր Օհանը դաշտ զուրս եկաւ. նա շարժում էր թևերը և նրանցից թռչուններ էր զուրս թռողում: Օհանը շարժեց չորս անգամ և զուրս արձակեց ընդամենը տասներկու թռչուն: Երբ թռան գնացին առաջին երեքը, ցուրտն սկսեց, գետերը սառեցան, մարդիկ մըսեցան:— Երբ թռան երկրորդ երեքը, ձիւնը հալուեցաւ, խոտը կանաչեց, գետերը բարձրացան, ծառերը ծագկեցան:— Երբ զուրս թռռան միւս երեքը, եղանակը տաքացաւ, շոգ օրերն եկան, արտերն ու պտուղները հասան: Իսկ երբ զուրս թռան մնացած երեքը, փշեց ցուրտ քամին, սկսան անձրևներ ու մառախուղներ:— Ճերունու թռչունները հասարակ չէին. սրանցից ամէն մէկն ունէր չորս թե. ամէն մէկ թեկի վրայ եօթը փետուր, իսկ փետուրների մէկ կողմը սկ էր, միւսը ճերմակ: Ամէն մէկ թռչուն, ամէն մի թեկի և ամէն փետուր իր անունն ունէր:

Աշքը եւ քիթը դէմքի մասերն են, իսկ ազդը եւ սրունքը: Դաստակը եւ արմիններ ծեռքի մասերն են, իսկ կուրծքը և փորը: Գլուխը եւ պարանոցը մարմնի մասելն են, իսկ սպիտակոցը եւ ծիածանը: Բիթը եւ արտեւանունը աշքի մասերն են, իսկ ատամներն ու լեզուն: Մարտը եւ ապրիլը գարնանային ամիսներն են, իսկ սեպտեմբերը եւ հոկտեմբերը: Յունիսը եւ յուլիսը ամարային ամիսներն են, իսկ յունվարը եւ փետրվանը. Գայլը եւ արջը գազաններն են, իսկ ծառը եւ խոտը: Սունկը եւ ծաղիկը բոյսներն են, իսկ աղը եւ երկաթը: Սեղանը եւ պահարանը. արօռը եւ ըրճը. կաթը եւ ջուրը. գրիչը եւ մատիտը. կիւրակին եւ երկուշաբթին. գարունն ու ձմեռը...

Հ Ո Կ Ց Ե Մ Բ Ե Ր Ի Ն

Արևն իր ոյժը կորցրած՝
Ամպերի տակ ծածկուեցաւ,
Սաստիկ քամին ողջ ծառերի
Տերեւները վէր ածաւ:

Ճատ թռչուններ և թիթեռներ
Անյայտացան դաշտերից,
Ծառը շունի կանաչ տերեւ.
Նա զրկուած է իւր զարդից:

Երկնքումը ամպի քուլէքն
Անձրևներ են պատրաստում,
Անտառը իւր տերեւներով՝
Առուն տիսուր քշքում:

Ինչի դաշտերի սողուններ
Եւ վայրենի թռչուններ
Ճտապում են իրանց համար
Մի ապահով տեղ գտնել:

Ս Ե Ղ Ո Ւ Ն Ե Բ

Գարունն սկսուեցաւ. արեգակը հալեցրեց դաշտերի ձիւնը. հին՝ դեղնած խոտերի մօտ գուրս եկան կանաչ խոտի բողբոջներ. ծառերի կոկոնները բացուեցան և փոքրիկ տերեններ առաջ բերին:

Ահա մեղուն էլ ձմերային քնից զարթեց, բրդոտ թաթիկներով աշերը սրբեց, ընկերներին զարթեցրեց և միամին գուրս նայեցին լուսամուտից, որ տեսնեն, թէ ձիւնը, սառուցը և հիւսիսային սառը քամին անցել են:

Մեղունները տեսնում են, որ արեգակը փայլում է, որ ամեն տեղ տաք է և լոյս. նրանք գուրս են գալիս փեթակից և թռչում են դէպի ծիրանի ծառը:

«Միրն ծիրանի, չունիս մի բան ինեղ մեղուններիս համար. մենք ամբողջ ձմեռ քաղցած ենք»:

—Ո՞չ, պատասխանում է ծիրանի ծառը. գուք շատ շուտ էք գուրս եկել. իմ ծաղիկները դեռ ևս պահուած են կոկոններիս մէջ: Գնացէք, նշենուն հարցըէք:

Մեղունները թռան-գնացին նշենու մօտ: «Միրելի նշենի, արդեօք մի բան չունիս սոված մեղուններիս համար»:

—Վաղը եկէք, սիրելիք, պատասխանում է նրանց նշենին. այսօք ինձ վրայ ոչ մի բացուած ծաղիկ չկայ. իսկ երբ բացուին, ես մեծ ուրախութեամբ կընդունեմ ձեզ:

Թռան մեղունները կակտչի մօտ, նայեցին նրա փայլուն գլխին, բայց նա էլ ոչ հոտ ունէք և ոչ մեղք:

Մեղունները տրտում և քաղցած կամենում էին յետ

դառնալ տուն, բայց տեսան թփի տակ մի քնքուշ մուգ կապոյտ ծաղիկ: Սա մանուշակն էր: Նա բաց արաւ մեղունների համար իր կոկոնները, որոնք լիքն էին անուշ հոտով և քաղցը հիւժով: Կերան, խմեցին մեղունները և ուրախ գուարթ յետ զարձան տուն:

Մ Ե Ղ Ո Ւ Ի

Հա, ծաղեցաւ արեգակը,
Հա, ծաղկեցաւ մանուշակը,
Մեղուն թռեց իր փեթակը,
Տըգտըգալով-տըգտըգալով:

Մեղուն թռաւ ծաղկէ ծաղիկ,
Մեղը առաւ քաղցը-անուշիկ,
Մոմը տարաւ հոտոտ լուսիկ,
Պըգպըգալով-պըգպըգալով:

Անուշ մեղը՝ մանը տղոց,
Դեղին մոմը՝ ամեն սրբոց,
Իսկ շարերին կրճ ու խայթոց,
Կրսկրծալով-կրսկրծալով:

16. Տ Օ Ւ Ե Բ

Աստուածամօր ծնունդը. Աւետումն. Քրիստոսի ծնունդը և Մկրտութիւնը. Տեառնընդառաջ. ծաղկազարդ կամ զը և Մկրտութիւնը. Տեառնընդառաջ. ծաղկազարդ կամ զը և Մկրտութիւնը. Տեառնընդառաջ. Զատիկ կամ Սուրբ Յարութիւն. Քրիստոսի Գալուստը. Զատիկ կամ Սուրբ Յարութիւն. Համբարձումն. Հոգեգալուստ. Վարդապառ. Վերափոխումն Աստուածածնի. Խաչվերաց . . .

Առածներ: —Կարմիր ձուն դատկին կըսազի: —Տարին մի դատիկ, այն էլ նաւակտիք: —Ազատի բերանով Վարդապառին ձիւն կըզայ:

չանելուկներ:—Երեք ոտքէն մէկ մօրուաէն, կազնել
կուտէ մեր հօր բիսէն:—Երկար աղիք, ծայրը ծաղիկ:

Ն Ո Ւ Բ Ի Ն

(Անձրեւաբեր)

Նուրին-նուրին եկել է,
Սջրա-հուրին եկել է,
Ջիլա շապիկ հագել է,
Կարմիր գօտիկ կապել է:
Եղ բերէք՝ վարսը քսենք,
Հուր բերէք՝ զլիսին ածենք.
Մեր նուրինի փայը տուէք,
Ուտենք, խմենք, քէֆ անենք:

Ճ Օ Լ Ի

(Արեւաբեր)

Ճօլի-ճօլի, ճօլ չըկայ,
Խաւիծ անեմ, եղ չըկայ,
Ճօլին ընկել է ծովը,
Ծովիցը հանող չըկայ:
Չուան բերէք՝ դուրս հանենք,
Թոկ բերէք կցան անենք,
Չու բերէք՝ թաթին դնենք,
Եղ բերէք՝ վարսը քսենք:
Խոփը պատումն է ժանգոտել.
Ճիշը տափումն է ժանգոտել.
Կանաչ դաշտերին ենք կարօտ,
Կարմիր արևին ենք կարօտ:

Ճ 2 Ա Ն Ա Կ

(Զատկական երգ)

Ճ-ըռ-ճ-ըռ, ճշանակ,
Աստուծոյ դուռը բանանք,
Դուրսը ժամ ասենք,
Ներս գանք՝ պատարագ անենք.
Սկ եղը մատաղ անենք,
Պոզերը շարդախ անենք,
Տակը նստենք՝ քարգահ անենք:

ՍՈՒՐԲ ՍԱՐԳՍԻ ԵՐԳԸ

Ալէլուիա, ալէլուիա.
Ճըրէս եկաւ մի ձիաւոր,
Լախտը ձեռին քաջ ձիաւոր,
Աջու ձեռին Աւետարան,
Չախու ձեռին սաղմոսարան.
Աջով գրէր, ձախով ջընջէր,
Չախով գրէր, աջով ջընջէր.
Բարեկամ, երեխայիդ անունն ինչ է:
Չեր Յոլակը թախտին նստի,
Փափուկ ձեռը ջէբը տանի,
Հինգ աբասին ջէբից հանի,
Սուրբ Սարգսին մատաղ անի:

ԺՆՆԴԵԱՆ ԵՐԳ

Ալէլուիա, ալէլուիա,
Զատիկիկը արևլուսով,

Ջրօրհնէքը ճրադ-լուսով.
 Թէ քնած էք, զեր զարթեցէք,
 Թէ զարթուն էք, լաւ լսեցէք.
 Մարիամ եկաւ լալով-լալով,
 Լալով-լալով մղկտալով,
 Լուսաթաթախ մանուկ ծնեց,
 Ծով ու ցամաք լուսով պատեց:
 Զեր տունը է չորեգսիւնի,
 Զորս սիւներից ո՞ն է սալի.
 Սալը շարտկամի սրտին,
 Ապրի բարեկամի որդին:
 Տունը չէն, տունը չէն.
 Զեր տղայոց անունն ինչ է:
 — Հայկ ու Արամ է:
 Դրանք նստեն մէկ սեղանի,
 Գինի խմնն նախշուանի,
 Զեր թշնամուն զետը տանի,
 Գայլ ագռաւը աշքը հանի,
 Մէկ պոշատ հաւ, մէկ ըստիւ եղ
 Տուէք՝ ալէլուիան տանի:

Կի՛ՍԱՆԶԻ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆՔ

I.

Լինում է-չի լինում մի պառաւ։ Եյս պառաւն ունե-
 նում է երեք տղայ՝ երկուան առողջ, իսկ երրորդը պակա-
 սաւոր։ Նրանք ապրում էին խեղճ-աղքատիկ։ Մի օր պա-
 ռաւն տառմ է որդոցը. «Միրելի որդիք, տեսնում էք՝ ինչ
 չքաւորութեան մէջ ենք, ինչ էք տանը նստոտել. զնացէք,
 աշխարհս մեծ է, մի գործ բռնեցէք, որ ձեզ համար գոնէ»

մի կտոր հաց ունենաք»։ Եղբայրները խորհրդի են նստում։
 Ինչ անեն, ինչ շանեն։ Միջնակ եղբայրը մեծին ասաց.
 «Լոմէ ես, ապէք, ասում են, որ այս-ինչ անտառում մի
 վիշապ կայ, մեծ հարստութեան տէք. արի զնանք, սպա-
 նանք նրան և փողերը վեր առնենք»։ Մեծ եղբայրը հա-
 մաձայնութիւն տուեց. Փոքք եղբայրը խնդրեց, որ իրան
 էլ հետները տանեն:

— Դու ինչի համար ես գալիս, Կիսլանջ, գլխներիս
 բնու լինելու. զու տանը կըմսիթարես, մինչև
 որ մենք յետ կըդանք, ասացին եղբայրները. Յետոյ իրանց
 մօքը մնաս բարով ասելով՝ նրանք ճանապարհ են ընկնում։

Գնում են-գնում, շատն ու քիչն Աստուած գիտէ, հաս-
 նում են մի աղբիւրի, որի մօտից ճանապարհը երկուսի
 էք բաժանում։ մեծ եղբայրը բռնում է մէկ ճանապարհը,
 միջնակը միւսը։

Գնում է-գնում մեծ եղբայրը և պատահում է մի հովուի։
 — Բարի աջողում։

«Աստուծու բարին»։

— Հովիւ եղբայր, եթէ այս ճանապարհը բռնած զնամ,
 այս-ինչ վիշապի բնակարանին չեմ հասնիլ։

«Կըհասնես, բայց Աստուած ազատէ քեզ այդ բանից.
 Ինչ ունիս զու այն մարդակերի մօտ»։

— Լսել եմ որ մեծ հարստութեան տէք է. ուզում եմ
 սպանես և փողն ու հարստութիւնը վեր առնեմ։
 Երբ այս խօսքերը լսեց բարի հովիւը, սկսեց քթի
 տակը փընթփընթալ.

«Ահա մի մահկանացու,
 Իր գլխից ձեռք վեր առած,
 Դատարկ յոյսերից խարուած,
 Կամնենում է զոհ լինել
 Մեծ վիշապին մարդակեր»։

— ինչ ես ասում, հովիւ եղբայր, միթէ կարծում ես, որ շեմ կարող սպանել վիշապին: Օ՛, դու ինձ չես ճանաշում:

«Այ մարդ, գիտես ինչ կայ, ասում է հովիւր. ես քեզ մի փորձ կառաջարկեմ. ես կըկթեմ իմ երկու սև այծերը, կաթնով կըլցնեմ այս կովկիթը, կըբրդեմ, առաջդ կըղնեմ, յետոյ կըհեծնեմ այծերիցս մինը և կըպտտեմ հօտի շուրջը. եթէ դու այդ միջոցին բոլոր կովկիթը դատարկած լինիս, կարող ես վիշապին յաղթել, եթէ ոչ՝ չես կարող»: Պառաւի տղան համաձայնեցաւ: Հովիւր կովկիթը լցըեց և ինքն սկսեց պտտել. բայց երբ եկաւ մեր ճանապարհորդի մօտ, նա կաթնաբրթոշի կէմն էլ չէր կերել: Այն ժամանակ բարի հովիւն ասաց նորան:

«Երի, եղբայր, մի անիր,
Փորձուած հովուխ ականջ դիր,
Յետ դառ, գլուխդ ազատիր»:

Ականջ շարեց մեր ճանապարհորդը խեղճ հովուի խօսքին և առաջ գնաց: Գնաց-գնաց և պատահեցաւ մի ուղտապանի:

— Բարի աջողում:

«Եստուծու բարին: Օտար եղբայր, ուր ես գնում»:
— Գնում եմ այս ինչ վիշապին սպանեմ և նրա զանձը վեր առնեմ:

Ուղտապանն էլ՝ այս որ լսեց, սկսեց երգել.

«Ահա մի մահկանացու,
Իր գլխից ձեռք վեր առած,
Դատարկ յոյսերից խարուած,
Կամենում է զոհ լինել
Մեծ վիշապին մարդակեր»:

— Ինչ ես երգում, ուղտապան:

«Ես այն եմ երգում, որ դու կըգնաս, ինչպէս գնացել են շատերը և էլ յետ չես դառնալ՝ վիշապը ողջ-ողջ կուլ

կըտայ քեզ: Պէտք է դիտենաս, այ օտարական, որ նա միայն կարող է մեծ վիշապի հետ կռիւ տալ, ով որ ահա այս ուղտին վշելով գետին կըգլորէ»:

Այս ասաց ուղտապանը և մի մեծ ուղտ քաշեց, մեր ճանապարհորդի առաջ կանգնացրեց: Պառաւի տղան ուղեց յոյց տալ իր ոյժը—վիշեց, վիշեց, բայց ուղտը տեղիցն էլ շշարժուեցաւ, ուր մնաց թէ վէր ընկնէր: Այն ժամանակ բարեսիրտ ուղտապանը նորից սկսեց երգել.

«Երի, եղբայր, մի անիր,
Ուղտապանիս ականջ դիր,
Յետ դառ, գլուխդ ազատիր»:

Ճիծաղեց մեր ճանապարհորդը բարի ուղտապանի վրայ և շարունակեց ճանապարհը: Գնաց, հասաւ վիշապի կացա ըանին: Գուան ճեղքից մտիկ արեց և տեսաւ, որ վիշապը նստած է, մի ահազին կաթսայ առաջը դրած, ձեռքին էլ մի մեծ շերեփ. ճաշ էր ուտում:

Պառաւի տղան կանչեց.

«Վիշապ-վիշապ, դուրս արի,
Միմեանց հետ կռիւ անենք,
Բաց ու արձակ սրահում
Զօր-զօրի տանք, կոխ բռնենք»:

Ճատ ուրախացաւ վիշապը, որ մի խեղճ աղամորդի իր ոտովն եկել է իրան դուռը և, առանց տեղիցը շարժուելու, ներսից պատասխան տուեց.

«Օտարական, քո ձայնից
Իմ սիրտս կըտրատում է,
Բոլոր մարմինս երկիւղից՝
Ոտն ու ձեռս դողում է.

Աղաշում եմ, ինձ խղճա,
Մի սպանիր շարաշար,

Մտիր, իմ բոլոր տունս,
Քեզ մատաղ է, վեր առ, տար»:

Ճանապարհորդը խաբուեցաւ և միամիտ ներս մտաւ
վիշապի սենեակը։ Վիշապը բռնեց նրա վզակոթից և ներք-
նատան դուռը բանալով՝ ցած գլորեց։ «Դնա, երդիր այդ-
տեղ մի առժամանակ, ասաց վիշապը. ես զեռսս մի քանի
օրուայ պաշար ունիմ ուտելու»։

II.

Միւս առաւօտ վիշապը լսեց, որ մի ուրիշ մարդ էլ
ծեծում է նրա դուռը և կանչում։

«Վիշապ-վիշապ, դուքս արի,
Միմնանց հետ կոխ անենք,
Բաց ու արձակ սրահում
Զօր-զօրի տանք, կոխ բռնենք»։

«Ես ինչ բախտաւորութիւն է, մտածեց վիշապը. եր-
բէք չի պատահել, որ մարդիկ իրանց ոտով իմ դուռը
գան, իսկ հիմա մէկի տեղակ երկուան են գալիս»։

Վիշապը ներսից պատասխանեց.

«Օտարական, քո ձայնից
Իմ սիրտս կորատում է,
Բոլոր մարմինս երկիրից՝
Ատն ու ձեռս դողում է,
Աղաշում եմ, ինձ խղճա,
Մի սպանիր չարաշար,
Մտիր, իմ բոլոր տունս,
Քեզ մատաղ է, վեր առ, տար»։

Անծանօթը հպարտ-հպարտ ներս մտաւ. Վիշապն ու-
ղարկեց նրան իր եղբօր մօտ։

III.

Անցնում է մի քանի ժամանակ. մեր հովուի մօտ գա-
լիս է մի մարդ, միզարմանալի կիսանշ մարդ, և հարցնում
է, թէ այս ճանապարհով երկու օտարական չեն անցկացել։
Հովիւը պատմում է, որ երկու անցւորական, իր խրատը
շակլով, գնացին դէպի մնձ վիշապի կացարանը, որ ինչ է,
նրան սպանեն և փողն ու հարստութիւնը վեր առնեն, բայց,
աւելացրեց հովիւը, նրանք արգէն վիշապին զոհ կը լինին
եղած։

Կէս-մէջքանի, մի-կոնանի մարդը պատասխանեց.

«Ալ անցւորականերն իմ մնձ եղբայրներն էին. այժմ
ես կնում եմ, որ նրանց վրէմն առնեմ։»

Բարի հովիւը ժպտաց և երգեց.

«Եղբայրներդ ջուխտ ձեռքով,
Լայն թիկունքով, հաստ վզով
Ինչ շահուեցան նըրանից,

Թէ դու, Կիսլանջ, ինչ շահուիս»։

Այնուհետեւ հովիւը Կիսլանջին էլ առաջարկեց իր պայ-
մանը. կթեց այծերը, կովկիթը կաթնով լցրեց, բրդեց և
դրեց Կիսլանջի առաջ, իսկ ինքը հեծաւ այծերից մինը և
սկսեց պտտել հօտի շուրջը. Որքան զարմացաւ հովիւը,
սկսեց պտտել հօտի շուրջը. Որքան զարմացաւ հովիւը,
այծել է և կովկիթն էլ լարզում է։

«Քսան տարի հովիւ եմ,
Ջատ մարդիկ եմ ես տեսել,
Ջատ մարդիկ հինց այս փորձով
Ես ճանապարհ եմ զըցել.
Բայց այսպիսի մի զարմանք,
Ոչ տեսել եմ, ոչ լսել»։

«Գնա՛, եղբայր, համարձակ,
Աստուած քեզ հետ, կարող ես
Չար վիշապին սպանել,
Փողն ու գանձը վեր առնել»:

Առաջ գնաց մեր Կիսլանջը և պատահեցաւ ուղտապանին:
—Քարի աջողում, ուղտապան եղբայր, այս ճանապարհով երկու օտարական չեն անցկացել:

—Մնց են կացել, պատասխանեց ուղտապանը. ողորմելիքը գնում էին մեծ վիշապին սպանելու, բայց չէին իմանում, որ իրանց պէս հարիւրաւոր մարդիկ գնացել են և չեն վերադարձել:

Կէս-մէջքանի, մի-կոնանի մարդը պատասխանեց.

«Դրանք եղբայրներս էին. այժմ ես կըգնամ և նրանց արեան վրէժը կառնեմ»:

—Օհօ, բացագանչեց ուղտապանը և երգեց.

«Եղբայրներդ ջուխտ ձեռքով,
Լայն թիկունքով, հաստ վզով
Ի՞նչ շահուեցան նրանից,
Թէ դու, Կիսլանց, ի՞նչ շահուիս»:

Այնուհետև ուղտապանն էլ առաջարկեց Կիսլանջին իր պայմանը. մէկ ուղտ բերեց, կանգնացրեց Կիսլանջի մօտ և առաջարկեց, որ նրա վրայ փորձէ իր ուժը: Կիսլանցն այնպէս փշեց, որ ուղտը հինգ գագ յետ ու յետ գնաց ու վէր ընկաւ:

Ուղտապանը գարմացաւ և ասաց.

«Ճատ տարի է ուղտապան,
Ճատ մարդիկ եմ ես տեսել,
Ճատ մարդիկ հէնց այս փորձով
Ես ճանապարհ եմ գըցել.
Բայց այսպիսի մի գարմանք
Ոչ տեսել եմ, ոչ լսել»:

Գնա՛, եղբայր, համարձակ,
Աստուած քեզ հետ, կարող ես
Չար վիշապին սպանել,
Փողն ու գանձը վեր առնել»:

Գնաց մեր Կիսլանջ բարեկամը, վիշապի տուն հաստ,
գուռը ծեծեց և կանչեց.

«Մարդակեր վիշապ,
Գագան ամեհի,
Հերիք անպատիժ
Մատնես մեզ մահի,
Հընչեց քո ժամը՝
Ժամ օրհասական,
Ես վերջ պիտ' զնեմ
Կիսնքիդ անպիտան».

Զարմացաւ վիշապը այս յանդուզն խօսքերի վրայ,
բայց ուզեց Կիսլանջին էլ խարելով ներս կանչել:

«Ով ես գու, տէր իմ,
Մարդ ես, թէ վիշապ.
Զայնըդ է ուժգին,
Խօսքերը սարսափ.
Բայց ով էլ լինիս,
Պատրաստ եմ ահա —
Բաւ է որ կամիս —
Գու տէր, ես ծառայ»:

Խելօք Կիսլանջը շնարուեցաւ և նորից կանչեց.

«Խարդախ ձեռըով
Ճատ մարդ ես խարել,
Ճատին ներս տարել,
Մորթել ու լափել.
Բայց էլ հերիք է,
Պէտք է որ դուրս գաս».

Գլուխըս վըկայ,
Պիտ' լինիս մաս-մաս»:

Բարկացաւ վիշապը և կատաղած դուքս վազեց, որ յանդուբն մարդու մեծ պատառը ականջը թողի: Վիշապը գլուխը դուքս հանեց թէ չէ, Կիսլանջի լրանոց թուրը պապղաց և վիշապի գլուխը երկու կէս եղաւ: Սարի նման դազանը վէր ընկաւ, սատկեցաւ: Կիսլանջը ներս մտաւ վիշապի ընակարանը: Նա պտուեց բոլոր սենեակները, ամեն քոնչը ու պուճախ նայեց, բայց եղբայրներին շդտաւ: Երկիւղը պատեց բարի Կիսլանջի սիրտը՝ մի գուցէ չար դազանն արդէն լափել է նրանց: Կիսլանջն սկսեց ձայն տալ, կանչել: Այդ ժամանակ ոտների տակից մի խուլ հառաշանք լսեց: Ցած նայեց և յատակի վրայ դուան պէս մի բան տեսաւ, շտապով բարձրացրեց այդ դուռը, ականջ դընց և պարզ կերպով լսեց եղբայրների ձայնը, որոնք օգնութիւն էին կանչում: Կիսլանջը ցած թռաւ իսկոյն և յայտնեց եղբայրներին, որ դազանին սպանել է: Նրանք իրար փաթաթուեցան, մէկ-մէկու համբուրեցին և ճաշեցին միասին: Ճաշելուց յետոյ բոլոր տունը պտտեցին, ման եկան, մատանի յատակի տակ մի հոր գտան. սա դազանի խառնահորն էր: Կիսլանջի կոնատակերից թոկ կապեցին և ցած թողեցին հորը: Հորի մէջ անթիւ ոսկի կար: Կիսլանջը առաջ մեծ եղբօր պարկը լցընց, դուքս քաշել տուեց, յետոյ երկրորդինը և յետոյ իրանը: Երբոր ոսկով լիքը պարկերը դուքս էին հանած, Կիսլանջը կանչեց, որ թոկը ցած թողեն, մէջքիցը կապի ու իրան էլ դուքս քաշեն, կանչեց Կիսլանջը, ձայն տուեց. պատասխան չկայ, մարդ չկայ...

Կիսլանջի եղբայրները թողեցին իրանց ազատողին հորի մէջ, վեր առան ոսկով լիքը պարկերը և ճանապարհ ընկան դէպի տուն: Բայց Կիսլանջը հորի մէջ չմնուաւ. Նա ոտնատեղեր շինեց հորի պատերի վրայ և, շատ շարշարուելուց յետոյ,

դուքս եկաւ: Ոսկով լիքը պարկը դրած էր հորի մօտ: Կիսլանջը շալակեց պարկը և շտապեց, որ եղբայրներին հասնի: Գիտ, տեսաւ, որ նրանք պարկել են մի ծառի տակ ու քնել: Կամաց-կամաց մօտեցաւ, զգուշութեամբ վեր առաւ նրանց պարկերը, տարաւ, թափեց միջի ոսկին մի ապահով նրանց պարկերը, տեղաւ, թափեց միջի ոսկին մի ապահով նրանց պարկերը լցընց պարկերը և բերեց իրանց տեղ, մանը խճաքարով լցընց պարկերը և բերեց իրանց առաջուայ տեղը դընց ու ինքը թագկացաւ: Եղբայրները վեր կացան, վեր առան պարկերը և ճանապարհ ընկան դէպի կացան, վեր առան պարկերը և ճանապարհ ընկան դէպի տուն: Կիսլանջն էլ գնում էր նրանց յետկից: Երբոր մեր տուն: Կիսլանջը ներթիցը մէկը ձայն տուեց: Ապերախտները տուն հասան, դուռը ծեծեցին և ասացին.

«Մայրիկ-մայրիկ, դուռը բաց, վիշապին սպանեցինք:

Նրա ոսկին պարկերով շալակած այստեղ բերինք»:

Պառաւը ոսկու ձայնը որ լսեց, ուրախ-ուրախ դուքս վազեց, որդկերանցը համբուրեց, յետոյ շտապեց, մեծ տաշտը բերեց և ինչ դատարկեց-լսիճ: Եղբայրները փայտի պէս բերեց և ինչ դատարկեց-լսիճ: Այդ ըստէին հերթիցը մէկը ձայն տուեց. սառած մասցին:

«Մայրիկ-մայրիկ, դուռը բաց.

Վիշապին սպանեցի,

Նրա ձեռքից ես դըանց

Ողջ ու առողջ փրկեցի.

Բայց զըանք ինձ խաբեցին՝

Ուզելով ինձ սպանել,

Հորի մէջը թողեցին:

Այլ Աստուած էր օգնական,

Ինձ այն հորից ազատեց,

Դրանց պատիժն էլ տուեց—

Պարկերը խիճով լցընց:

Սակայն զըանց, մայր, ներիր,

Եւ տանից մի դուքս անիր»:

Մայրը զըանց բարեսիրու ու մեծահոգի Կիսլանջին և նրա համար ձուածեղ արեց:

ՏԵՐՈՒՆԱԿԱՆ ԱՂՅԹՔ

Հայր մեր՝ որ յերկինս ես, սուրբ եղիցի անուն քո. եկեցէ արքայութիւն քո. եղիցին կամք քո որպէս յերկինս և յերկրի. զհաց մեր հանապազորդ տուր մեզ այսօր, թող մեզ զպարտիս մեր, որպէս և մեք թողումք մերոց պարտապահաց և մի տանիր զմեզ ի փորձութիւն, այլ վրկեա զմեզ ի չարէ, զի քո է արքայութիւն և զօրութիւն և փառք յաւիտեանս ամէն:

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐԸ ԵՒ ԹՌՉՆԱԿԸ

«Սիրուն թռչնակ, բռնուեցար,
Յանցից չես ազատուիլ.
Ոչինչ բանով աշխարհում
Քեզնից չենք բաժանուիլ»:

—Ա՛խ, ձեր ինչին եմ պէտք ես,
Սիրելի մանուկներ.
Թողէք ինձ ազատ թռչիմ,
Բացէք ցանցիս դռներ:

«2Է, չէ, թռչնակ, չենք թողիլ,
Դու մեզ մօտ կըմնաս.
Մենք քեզ շաքրէ հաց կըտանք,
Կուտես, կ'ուրախանաս»:

—Ա՛խ, շաքրէ հաց չեմ սիրում,
Քաղցրեղէն չեմ ուտում.
Թողէք, դաշտի մորեխներն
Զաքրից լաւ եմ հաշում:

«Այնտեղ դաշտում ձմեռը
Դուցէ ցրտից մեռնիս,
Իսկ մեզ մօտ ոսկուց շինած
Վանդակի մէջ կապրիս»:

—Օ՛, մի վախէք՝ ձմեռը
Տաք կողմեր կըթռչեմ,
Իսկ բռնուած դրախտն էլ
Ինձ բանտ կըհամարեմ:

«Թռչնակ-թռչնակ, մենք ինչակս
Քեզ կըփայփայէինք.
2Էինք թողնիլ, որ տիրես,
Միշտ կ'ուրախացնէինք»:

—Հաւատում եմ, բայց ձեր սէրն
Ինձ միշտ կըփնասէր,
Որովհետեւ այդ կերպով
Աչքս յաւիտեան կըփակուէր:

«Ճշմարիտ է, ո՞վ թռչուն,
Գերութեան չես տանիլ.
Աստուած քեզ հետ, գէն, թոիր,
Ազատ, ուրախ եղիր»:

Հ Ե Հ Ա

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

| | | |
|------|--|--------|
| | Յառաջաբան | 4 երես |
| I. | 1. Այլբենական մասն | 1—19 |
| | 2. Գրչագիր այրութենը | 4 երես |
| II. | Բարոյակրթական առակներ և մանր- ըիկ ոտանաւորներ | 20—31 |
| III. | Առարկայական դասերի և իրազննութեան նիւթը գըքի երկրորդ կիսամեակում: | |
| 1. | Դասական առարկաներ և խաղալիք | 33 |
| 2. | Ուսելիք և խմելիք | 36 |
| 3. | Ջինութիւններ, նաւեր, կառքեր | 39 |
| 4. | Գործիք և սալք | 42 |
| 5. | Կարասիք և ամաններ | 44 |
| 6. | Կենդանիներ | 48 |
| 7. | Բոյսեր | 51 |
| 8. | Հանքեր | 55 |
| 9. | Մարդու մարմնի անդամները | 57 |
| 10. | Զեռների, ոտների, բնի մասերը | 59 |
| 11. | Աչքի, բերանի, դաստակի, դարշապարի մասերը | 61 |
| 12. | Հինգ զգայարանը | 65 |
| 13. | Մարդիկ, կենդանիներ, բոյսեր, հանքեր | 67 |
| 14. | Ժամանակի շափերը | 71 |
| 15. | Ամիսներ | 75 |
| 16. | Տօներ | 79 |
| IV. | Գրաւոր աշխատութեան համար առաջար- կուած նիւթեր, երես 33, 36, 40, 42, 45, 49, 53, 56, 58, 59, 62, 65, 68, 72, 75, 77. | |
| V. | Առածներ և ասացուածներ՝ 33, 36, 40, 43, 45, 50, 53, 55, 57, 61, 65, 68, 69, 79. | |
| VI. | Հանելուկներ և շուտ-ասելուկներ՝ 34, 36, 40, 42, 45, 50, 53, 55, 58, 62, 65, 68, 72. | |

VII. Նկարագրական և պատմողական յօ- դուածներ.

| | | |
|-----|---------------------------------|----|
| 1. | Դասատուն | 35 |
| 2. | Ճոկ ջոկ և միասին | 35 |
| 3. | Հաց և ջուր | 37 |
| 4. | Ազօթք | 38 |
| 5. | Գիւղացին և վալունդը | 41 |
| 6. | Տուն | 41 |
| 7. | Խնդիր առակաձե | 41 |
| 8. | Մեր լնտանիքը | 43 |
| 9. | Վախկոտ Յովհաննէսը | 43 |
| 10. | Աթոռ և գաւաթ | 45 |
| 11. | Սեղու և ճանճ | 46 |
| 12. | Երկու արագաղ | 50 |
| 13. | Օձ | 51 |
| 14. | Ազուէսն ու ճագարը | 54 |
| 15. | Յորեն և գարի | 54 |
| 16. | Ոսկին և երկաթը | 56 |
| 17. | Ոզնին և գայլը | 58 |
| 18. | Երկու հովիւ | 59 |
| 19. | Ուկերն ու գայլը | 60 |
| 20. | Ծոյլը և ջանասէրը | 62 |
| 21. | Արջի թաթթը | 64 |
| 22. | Կաղն ու կոյրը | 66 |
| 23. | Ոչխար | 66 |
| 24. | Համբերութիւնը կեանք է | 70 |
| 25. | Երբ է լինում | 72 |
| 26. | Զորս ցանկութիւն | 73 |
| 27. | Հանելուկ | 76 |
| 28. | Մեզուներ | 78 |
| 29. | Կիոլանջի պատմութիւնը | 82 |
| 30. | Տէրունական ազօթք | 93 |

VIII. Մանկական ոտանաւորներ

| | | |
|----|--------------------------|----|
| 1. | Ուսումնաբան | 34 |
| 2. | Արագաղ | 37 |
| 3. | Նապաստակ | 40 |
| 4. | Առաօտեան ազօթք | 43 |

| | | |
|-----|------------------------|----|
| 5. | Արկ | 45 |
| 6. | Մեղու և ճանձ | 48 |
| 7. | Պառաւն ու այծը | 50 |
| 8. | Մանուշակ | 53 |
| 9. | Անձրկ | 54 |
| 10. | Գառն ու մայրը | 57 |
| 11. | Երեկոյեան ալօթք | 58 |
| 12. | Զիւն | 61 |
| 13. | Երկու և մի | 62 |
| 14. | Որբի պահուղն Աստուած է | 63 |
| 15. | Առաւօտ | 66 |
| 16. | Պատկներ | 68 |
| 17. | Կիրակնամուտ | 72 |
| 18. | Զիւն | 73 |
| 19. | Մայիս | 76 |
| 20. | Հոկտեմբերին | 77 |
| 21. | Մեղու | 79 |
| 22. | Նուրին | 80 |
| 23. | Ճօլի | 80 |
| 24. | Ճշանակ | 81 |
| 25. | Ծննդեան երգ | 81 |
| 26. | Թռչնակ | 93 |

ՀԱՆԵԼՈՒԿՆԵՐԻ ԲԱՑԱՏՐՈՒԹԻՒՆԵՐԸ

Եղես

- «34»—I. Փետարէ գրիչ: II. Հու (բզզան):
 «36»—I. Զու: II. Ջուր, գետ:
 «40»—I. Մեղրահաց (բճիճ): II. Կառքի անիւները:
 «43»—I. Հրացան:—II. Թուր, դաշոյն:
 «45»—I. Սեղան:—II. Հեշտահռ (սամավար):
 «50»—I. Կրիայ:—II. Փիդ:
 «52»—I. Թուզը:—II. Հացահատիկներ:—III. Նուշ:
 «55»—I. Ռոկի և արծաթ:—II. Ռոկի:
 «58»—I. Բերան, ականջներ, աշեր:—II. Քիթ:
 «62»—I. Բերան և ատամներ:—II. Զեռներ, ոտներ, հատներ:
 «65»—I. Կարգալ-գրիչ:
 «68»—I. Մարդը մանկական, այրական և զառամեալ հասակում:
 «72»—I. Արեգակ:
 «80»—I. Ճրագ և ճրագակալ:—II. Մոմ:



ՆԻԿՈՂԱՅՈՍ ՏԵՐ-ՂԵՒՈՆԴԵՍՆԻ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

1. Ազայեանց՝ Ուսումն Մայրենի Լեզուի, ա. տարի . 25 կ.
 2. " Ուսումն Մայրենի Լեզուի, բ. տարի . 40 կ.
 3. " Ուսումն Մայրենի Լեզուի, գ. տարի . 55 կ.
 4. Գէորգ-Բէզեան՝ Ֆոլովածութուար. խնդ. Ամբ. թուեր 40 կ.
 5. Մանդինեան՝ Նահապետական Աշխարհ. . 60 կ.
 6. " Ընտանեկան Աշխարհ . . 25 կ.
 7. " Գիւցադնական Աշխարհ . . 25 կ.
 8. " Հենչէլի՝ բանաւոր և գրաւոր հաշուելու¹¹⁷⁸
 » խնդիրներ, առաջին և երկրորդ տարի 40 կ.
 9. " Բանաւոր և գրաւ. հաշու. խնդ. գ. տարի 50 կ.
 10. Տէր-Ղեռնդեան՝ Մայրենի Լեզու, առաջին տարի . 35 կ.
 11. " Մայրենի Լեզու, երկրորդ տարի . 40 կ.
 12. " Մայրենի Լեզու, երրորդ տարի . 50 կ.
 13. " Մայրենի Լեզու, չորրորդ տարի . 65 կ.
 14. " Մայր. Լեզուի. բաց. ձեռ. ա. տար. սպառ.
 15. " Մայր. Լեզուի բերականութ. տարերը,
 մասն առաջին 30 կ.
 16. " Մայրենի լեզուի քերականութեան
 տարերը, մասն երկրորդ. . (սպառ.)
 17. " Հայորդի՝ Սրբազն պատմ. Հին Կտակ. 50 կ.
 18. " Սրբազն պատմ. Նոր Կտակարանի 50 կ.

Դիմել Վъ Центральную книжную торговлю,
 въ Тифлисъ.

«Ազգային գրադարան



NL0062646

